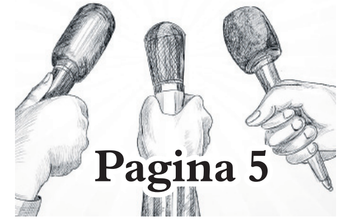
BONDIA® ARUBA

Dia Internacional pa Caba cu Impunidad pa Crimen contra Periodista; Unda Aruba ta para



Pagina 5

Diaranson 29 di October 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

AZV ta modernisa:

Digi-ZorgPas ta reemplasa carchi tradicional pero tin solucion pa adultonan mayor



Pagina 3

- **Discusion cu tension den Parlamento tocante Ley di Reino HOFA** Pagina 3
- **Eleccion parlamentario Hulandes: Kico esaki por nifica pa Aruba** Pagina 4
- **Violencia relacional ta keda un plaga riba nos isla** Pagina 2

A tuma decision di cera ex edificio di Polis den Wilhelminastraat hermeticamente



Pagina 6



Cambionan den politica di proteccion di mucha entre Hulanda, Corsou y Sint Maarten

Pagina 8

Horcan Melissa di categoria 5 ta trece inundacion y bientonan catastrofico pa Jamaica



Pagina 11

Violencia relacional ta keda un plaga riba nos isla

Den december lo trata cinco caso



E siman aki Ministerio Publico a publica cu den luna di december lo trata cinco caso di violencia relacional den cual sospechosonan ta enfrenta cargonan pa maltrato di nan pareha, den algun caso varios biaha y cu heridanan grave como consecuencia. En conexion cu esaki, e instancia tambe ta adverti y ta denuncia actonan di violencia relacional, cual ta parce di ta un topico cu ta keda relevante den nos comunidad.

E instancia ta subraya e distincion entre violencia relacional y violencia domestico, splicando cu e termino 'violencia relacional' ta reemplasa e esun di 'violencia domestico' pa mustra cu ta trata di violencia den famia of pareha, sin importa si e ta pasa den cas of no.

E tipo di violencia aki por ta fisico, sexual, emocional, psicologico y verbal, ademas di inclui tambe persiguimento (stalking) y menasa. Tanto hende muher, homber, menor di edad y hende grandi di edad por cay victima of resulta di ta sospechoso, manera OM a adverti.

E topico di violencia relacional—y violencia en general—ta un topico cu a ser cubri den pasado pa Bon Dia Aruba. Den e ultimo añanan, violencia ta mustrando su cara mas frecuente entre e poblacion di Aruba. Nos ta keda mira incidentenan surgi sea den medionan di comunicacion of red social, specialmente pa loke ta trata problemanan entre pareha cu sa resulta den un confrontacion violento unda frecuentemente hende muhernan ta haya mas daño.

Den nos investigacion na 2023 tocante violencia riba nos isla, Bon Dia Aruba a referi na estadisticonan disponible di CBS Aruba tocante crimennan violento, cual ta mustra cu abuso y agresion ta e di 3 crimen mas dominante riba nos isla.

Durante e periodo di cuarentena na 2020, e rapport a mustra cu e sorto di crimen aki a reduci bastante, pero pa 2021, crimen a aumenta atrobe significantemente: Tabatin 17 caso di homicidio den 2020 y esaki a casi reduplica na 2021 cu 33 caso. Na aña 2020, tabatin 25 caso di abuso of actonan di agresion; na 2021, esaki a aumenta pa 32 caso. E luna aki, Bon Dia Aruba a acerca Fundacion Contra Violencia Relacional, cual ta ofrece servicionan di ayudo holistico pa victimanan di violencia relacional y ta haci campañanan di conscientisacion tocante violencia relacional.

Segun un vocero a splica, ta mirando un aumento den casonan compara cu den e ultimo añanan. No ta cla si esaki ta conecta na un aumento den violencia of si victimanan ta mas dispuesto pa entrega keho.

A pesar di e aumento, mester nota cu esey ta solamente e "tip of the iceberg", pasobra asina mes hopi caso no ta ser registra of victimanan no ta entrega keho na Polis.

De hecho, e probabilidad cu casonan di abuso relacional no ta drenta cerca polis ta mas halto compara cu otro tipo di violencia pasobra mayoria biaha, e victima di e abuso ta haya nan mes den un situacion di indoctrinacion of miedo. Pa e motibo aki, nan ta menos dispuesto pa entrega keho cerca polis.

Pa loke ta encera e kehonan cu si ta drenta, slachtofferhulp ta ser envolvi pa un protocol standard den cual e victima ta hiba e victima dokter, specialmente si nan tin herida of golpi.



Despues ta avis'e pa no bay back cas, ya cu e chance ta grandi cu e lo sufri di abuso atrobe. Tambe ta conseha pa nan keda na un centro di hende muher, por ehempel e Fundacion Contra Violencia Relacional, pero te aki e hurisdiccion di slachtofferhulp y polis ta yega: Victimanan tin derecho pa scoge pa nan mes, y pues no por forsa nan pa no bolbe cas.

Den pasado, Cuerpo Policial tabatin un limite di hurisdiccion ora ta trata di kehonan di abuso domestico of violencia en general. Den e articulo di 'Eenvoudige mishandeling', polis no tin hurisdiccion pa sigui trata un caso si e agresor no wordo "op heterdaad aangehouden".

Den otro palabra, si polis no gara e agresor den e acto, nan no lo por sigui cu e keho. Afortunadamente, e ley aki a wordo modifica.
Desde aña 2022, Ministerio Publico ta aplica e directiva "Aanwijzing Relationeel Geweld", den cual ta regula e actuacion di Polis y Husticia. E directiva aki ta enfoca riba reconoce, stop y preveni violencia relacional, y riba aumenta e disposicion di e victima pa haci denuncia na Polis.

Na mesun momento, ainda ta existi e buraco den proceso huridico pa loke ta tratamento di e casonan aki. E instancia ta splica cu casonan menos grave ta ser trata den loke ta yama TOM-zitting, cual ta referi na tratamento di e caso sin intervencion di un hues. Aunke a informa cu casonan severo ta bay sin excepcion dilanti Corte, frecuentemente no ta duna castigo of no ta duna castigo adecua.



Manera Bon Dia Aruba a reporta na 2023, den mayoria caso, fiscal ta laga e agresor bay cu 'voorwaarden aangebonden', kiermen cu e agresor tin cu solamente mantene na cierto rekisitonan pa un cierto tempo. Casi nunca ta distribui castigonan completo pa agresornan.

Den casonan unda polis ta keda ricibi keho tocante e mesun persona, ta desplega polis di bario pa asina papia cu e famia di e agresor. Castigonan mas pisa casi nunca ta cay. Muchanan tambe ta keda victimanan principal den casonan di violencia relacional. Manera OM ta splica, hopi biaha nan ta testigo di violencia den cas y ta sufri di e consecuencianan.

E problema principal di loke ta trata atendiendo violencia relacional ta cu ainda e ta un tabu den no solamente comunidad Arubano, sino mundialmente. Manera a menciona, victimanan (mayormente femenino) sa keda keto di nan abuso pa via di miedo of indoctrinacion, cual ta señala un desigualdad di genero.

Na Aruba, comunidad en general ainda ta opera bao di un mentalidad "machismo," cual ta promove e idea cu hende homber mester mantene un aparencia of actitud tof—hopi biaha a costo di nan salud mental y desaroyo emocional.

Como resultado, hopi hende homber ta keda depende riba uso di agresion of disociacion pa maneha nan emocionnan, cual historicamente ta resulta den daño generacional—specialmente pa hende muher y muchanan chikito.

AZV ta modernisa: Digi-ZorgPas ta reemplasa carchi tradicional pero tin solucion pa adultonan mayor

Siguiendo cu su meta pa modernisacion y digitalisacion di servicio, AZV a anuncia cu pa final di aña 2025 tur carchi di AZV lo caduca y lo ser descontinua. Esaki ta nifica cu aseguradonan lo mester usa unicamente e AZV App pa demostra cu nan tin un polisa valido di AZV, via un version digital di e ZorgPas, cual ta e Digi-ZorgPas.

E medida aki ta un paso importante den modernisacion di sistema di salud na Aruba, pero tambe a causa preocupacion entre algun grupo di ciudadano, particularmente entre adultonan mayor cu no tin celular of no ta familiar cu tecnologia digital.

Ki opcion tin pa esnan cu no tin celular?
Den bista di e preocupacion cu ta andando den e comunidad, Bon Dia Aruba a acerca na e representante di relacion publico di AZV, sra. Solange Tchong, y a puntra con e personanan sin celular of sin acceso na internet lo por demostra cu nan ta asegura cu un polisa valido di AZV y si lo tin excepcion of otro alternativa pa nan.

Sra. Tchong a confirma cu den caso di e asegurado cu no tin telefon celular of no tin acceso na Wi-Fi na e momento cu mester bishita un instancia medico, AZV a pone un alternativa cla. E persona por presenta un ID valido — sea paspoort, cedula of rijbewijs — y e dunador di cuido lo por usa un webportaal, cual lo ta special pa verifica si e cliente ta un asegurado di AZV cu polisa activo.

"Pues e adulto mayor cu no tin celular por usa su ID valido. Y e dunador di cuido tin e responsabilidad pa controla cu cada servicio cu e ta duna ta pa un cliente legitimo di AZV. Pa esaki e dunador di cuido ta haci uso di un webportaal special cu ta disponibel pa e dunador di cuido. Riba e webportaal aki e dunador di cuido por check e datonan y e validez di e polisa," el a indica.

Tchong a agrega cu otro opcion cu e adulto mayor tambe tin ta laga un yiu of miembro di famia meld na AZV pa e adulto mayor ser agrega den e AZV app bou di e yiu of e miembro di famia cu ta hiba e adulto mayor pa servicio medico cu mas frecuencia. Asina semper e adulto mayor tin su prueba di AZV na man.

Por ultimo, un punto importante cu Tchong a enfatisa ta cu e ZorgPas tin e number di cliente di AZV. E number di AZV ta un number unico di e cliente, pues ta importante cu aunke e carchi di AZV caduca warda esaki. Cu e number unico di AZV y un ID valido, e dunador lo por controla e dato riba e webportaal mas lihe.

Lo ta util pa e aseguradonan, specialmente adultonan mayor cu no tin un celular of tin dificultad cu tecnologia, no tira afo e carchi bieu despues di su vencemento, sino warda esaki pa referencia nan number di AZV, pero semper teniendo na cuenta cu e carchi mes no ta valido mas y ta keda cu esaki unicamente pa e AZV nummer.



Discusion cu tension den Parlamento tocante Ley di Reino HOFA

Ayera a tuma luga e reunion publico den Parlamento di Aruba durante cual Minister di Asuntonan General, Cultura, Medio Ambiente y Naturalesa, Mike Eman, Minister di Relacionnan den Reino, Enseñansa, Hubentud, Inovacion y Deporte, Gerlien Croes, y Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a duna informacion pa loke ta trata e Ley di Supervision Financiero di Aruba, manera pidi fraccionnan di PPA y MEP.



Manera ta conoci dia 29 di augustus a tuma luga e prome reunion publico caminda e mandatarionan di Gabinete AVP-FUTURO a duna informacion pa loke ta trata e Ley di Supervision HOFA.

Prome minister Mike Eman a indica cu den cuadro cu esaki tabatin negociacionnan di e gabinete anterior caminda tabatin bestuurlijk overleg y despues bestuurlijk akkoord cu a ser realisa. Despues di cambio di gobernacion, Gabinete AVP-FUTURO a sigui cu e comision cu tabata traha riba esaki y durante e reunion publico a informa parlamento cu den Conseho di Minister di Reino di ayera, gobierno di Aruba a presenta e concepto di Rijkswet.

Despues cu prome minister Mike Eman a duna splicacion ya haci entrega di concepto di ordenansa nacional cu ta garantisa finanzas sostenibel di gobierno, presidente di parlamento a schors e reunion, a peticion di fraccion di AVP.

Mas cu siman despues, cual tabata e tempo inicial cu a pidi pa schors a reunion, ayera Parlamento di Aruba a bolbe reuni pa asina continua cu e discusion riba loke ta trata e Ley di Reino HOFA. Durante e reunion publico aki, cu a cuminsa cu tensionnan halto, fraccion di MEP a expresa duda tocante si Gobierno a tuma un decision valido referente na e propuesta di ley. Segun MEP, pa un decision asina por bira oficial, mester tin un aprobacion formal di e Conseho di Minister, pero Gobierno no a presenta evidencia di tal documento.

Sin embargo, Gobierno a sostene cu den e etapa actual no tabatin necesidad pa esey, pasobra e proceso solamente tabata pa pidi opinion riba e propuesta di ley cu Hulanda a pone online pa consulta publico. Despues di e periodo di consulta, un version ahusta lo ser manda pa Raad van Advies pa revision.

Un aspecto cu tambe a hala atencion durante e reunion ta e hecho cu parlamentario Mike de Meza (AVP) a scoge banda di oposicion den loke ta e tema aki. El a expresa cu e no ta di acuerdo cu e Ley di Reino HOFA y alabes a recorda cu den 2024 partido AVP mes a indica cu tambe tabata contra un Ley di Reino.

E situacion actual ta crea un impasse, pasobra no ta cla con e procedemento lo sigui, ni kico ta e paso siguiente den e tramite legislativo. Loke ta sigur ta cu e documento actual no ta trata di un aprobacion formal, sino simplemente di un etapa informativo den e proceso. No a trata ningun contenido sustantivo di e ley mes, y por tanto e cuestion aki ta mas administrativo cu politico.

Keda pendiente pa informacion detaya tocante e topico aki den nos siguiente edicionnan di Bon Dia Aruba.



BONDIA ARUBA

Eleccion parlamentario Hulandes: Kico esaki por nifica pa Aruba

Awe 29 di october e eleccion general di Hulanda ta tuma luga, treciendo den enfoke skerpi e lasonan entre Hulanda Europeo y su paisnan partner den Caribe — incluyendo Aruba. Mientras cu e isla tin autonomia completo riba hopi asunto interno, asuntonan clave di parlamento Hulandes ta resona den economia, gobernacion y derechonan di ciudadania di Aruba. Pa e ciudadanonan Hulandes residencia na Aruba y pa e politica di henter e isla, e eleccion ta carga nificacion practico.

Ciudadanonan Hulandes residencia na Aruba tabatin e oportunidad pa registra pa vota den e eleccionnan parlamentario Hulandes — esaki cu cumplimento di cierto criterionan. Pa por registra pa vota den eleccion di Tweede Kamer, ciudadanonan di nacionalidad Hulandes cu ta biba na Aruba, Corsou of Sint Maarten mester a biba na Hulanda pa por lo menos 10 aña. Ciudadanonan Hulandes Europeo cu recien a muda pa Aruba, Corsou of Sint Maarten tambe mester a inscribi pa vota for di exterior, y empleadonan di Servicio Publico Hulandes den exterior tambe ta eligibel pa vota.

Deadline pa inscribi pa por a vota tabata 17 di september. Votadornan registra pafo di Hulanda lo ricibi un prueba di votacion postal pa por vota via post na Representacion di Hulanda na islanan CAS. Prome cu dia di eleccion, e votador por a busca su certificado di votacion postal, un envelop di regreso oraño y un envelop di carchi di voto blanco na e Representacion di Hulanda.

Desde e momento cu un votador a busca su certificado di votacion na Representacion di Hulanda, e votador por vota via post of asistiendo personalmente na Representacion di Hulanda pa vota entre 22 y 29 di october.



Dicon e resultado ta importante pa Aruba?

Aunke Aruba ta autonomo pa mayoria di asuntonan domestico, lasonan clave ta keda cu Reino Hulandes. Defensa, asuntonan exterior y aspectonan di ciudadania y asuntonan di Reino ta cay bou di e structura di Reino. Es mas, debatenan na Den Haag tocante igualdad di e partinan Caribense di Reino, financiamento, migracion y e rol di votadornan den exterior ta importante pa Aruba.

Na october 2024, Conseho di Estado di Hulanda a emiti un memo caminda ta bisa cu residentenan di e paisnan Caribense dentro di Reino (Aruba, Corsou, St Maarten) mester sinti nan mes igual cu Hulanda Europeo. E memo a enfatisa cu Hulanda “tin e man riba dje” den hopi aspecto y cu e balansa desigual aki ta conduci na un problema di legitimidad pa e islanan.

Pues, e resultado di eleccion por forma e tono y apetit politico na Den Haag pa un igualdad mas grandi, posibel reformanan di e Carta pa Reino y e atencion duna na asuntonan di Reino Caribense.

Specificamente pa Aruba tin varios area di interes:

Ciudadania y derechonan di voto: Debatenan riba votamento y representacion den exterior por haya impulso dependiendo di cual partidonan ta surgi fuerte.

Sosten financiero y administrativo: Hulanda ta supervisa areanan di e presupuesto y asuntonan comparti di Reino, e composicion di e parlamento Hulandes y e siguiente gobierno por influencia e negociacionnan den futuro.

Migracion y lasonan di biahe: Aruba su lasonan cu Hulanda, y e status di Caribe Hulandes globalmente, por ser afecta pa e politica mas amplio di migracion, asilo y teritorionan den exterior.

Asuntonan internacional: Hulanda su posicion di politica exterior—incluso vis-à-vis e region di Caribe—por cambia dependiendo di e areglonan di coalicion.

Pa e votadornan na Aruba, e eleccion ta tanto un chens como un reto. Di un banda e ta ofrece un voto den e sistema Hulandes cu finalmente ta influencia politicanan cu ta afecta Reino den su totalidad. Di otro banda, e reglanan di eligibilidad ta exclui hopi resident ciudadano Hulandes cu a biba solamente na Aruba (y no Hulanda pa 10 aña), kiermen e base di votador ta restringi.

Mientras cu mayoria partido Hulandes ta enfoca nan campaña riba asuntonan domestico Hulandes (inmigracion, economia, vivienda), algun a cuminsa articula politica relaciona cu e partinan Caribense di Reino. Por ehempel, prome cu e eleccion e grupo Movemento 21 cu sede na Boneiro a haci un yamado na hendenan den henter Reino (incluso Hulanda Caribense) pa participa na e eleccion y a recomenda pa vota pa e partido Volt Nederland pa a causa di su compromiso pa un trato husto di Hulanda Caribense.

A pesar cu e comentario ey tabata dirigi riba Boneiro, e principio ta relevante pa Aruba: algun partido por posiciona nan mes como mas amistoso pa Caribe cu otro.

E cantidad di votadornan registra eligibel na Aruba y e participacion lo ta un barometer di con comprometi e ciudadanonan Hulandes Arubiano ta sinti pa cu e eleccion. Si e participacion ta abao, e bos di Aruba den e proceso Hulandes ta keda minimo. Si relativamente robusto, e ta señala un integracion creciente di e electorado Caribense den politica di henter Reino.

Gobierno Hulandes recientemente a cay ora cu PVV, y despues partido NSC tambe, a retira for di e coalicion pa motibo di desacuerdonan di politica di asilo, loke a causa cu Gabinete Schoof I a bira demisionario y e fecha di eleccion instantaneo.

E instabilidad domestico na Hulanda ta afecta con e campañanan electoral ta atende asuntonan den exterior. Pa interesnan di Aruba, e ta nifica cu defensornan por mester reforsa e caso pa atencion di parti Caribense di Reino den un tereno politico..

Como cu e chens cu un solo partido lo gana eleccion completamente ta minimo, e combersacionnan di coalicion lo defini cual partido y plataformanan lo goberna. Pa Aruba e composicion di e coalicion di gobernacion na Den Haag lo determina cuanto prioridad ta duna na relacionnan di Reino y politica Caribense.



Implicacion pa Aruba despues di eleccion

Dependiendo di e resultado di eleccion, Aruba lo por confronta un di varios scenario:

Enfoke aumenta riba politica di parti Caribense di Reino: Si partidonan cu un compromiso mas fuerte cu e partinan den exterior di Reino gana asientonan substancial, Aruba por mira atencion renoba pa igualdad structural, inversion, dialogo constitucional y kizas suavisacion di restriccionnan di votamento pa ciudadanonan Hulandes den exterior.

Status-quo of gobierno Hulandes cu un bista paden: Si e coalicion ganador kita prioridad for di e partinan Caribense di Reino na fabor di preocupacionnan domestico, Aruba lo por tin cu pusha mas duro via su representacion na Den Haag y pa medio di diplomacia local pa mantene su interesnan visibel.

Impulso politico local: E aumento di registracion y participacion di ciudadanonan Hulandes cu sede na Aruba den e proceso di eleccion por a construi un circunstancia mas fuerte pa asuntonan Caribense-Reino dentro di politica Hulandes. A lo largo, esey por influencia partidonan Hulandes pa adapta manehonan cu Aruba explicitamente den mente.

Pa autoridadnan Arubano, partidonan politico y ciudadanonan, e eleccion Hulandes no ta puramente un evento domestico Hulandes — e ta parti di e ecologia politico mas amplio di Reino. E ta ofrece un momento significante pa Reino Hulandes — y pa Aruba, un chens pa eherce influencia mas leu di su costanan.

Mientras cu e cantidad di votadornan cu sede na Aruba cu lo participa por ta limita pa reglanan di eligibilidad, nan bosnan ta representa mas cu un carchi di votamento: nan ta señala compromiso den futuro di Reino. E resultado lo forma no solamente cual partidonan ta goberna na Den Haag, pero tambe con e relacion entre Hulanda Europeo y su partnernan Caribense ta evoluciona den e añanan dilanti.

Aruba su liderazgo y sociedad civil mester reconoce e realidad dobel: e eleccion ta tanto un evento externo — centra na Den Haag — como uno cu implicacionnan real pa Aruba su autonomia, igualdad y representacion den cuadro di Reino.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Dia Internacional pa Caba cu Impunidad pa Crimen contra Periodista; Unda Aruba ta para

Dia 2 di november 2025 ta marca Dia Internacional pa Caba cu Impunidad pa Crimennan contra Periodistanan, un recordatorio anual cu menasa, ataca of mata periodistanan sin consecuencia ta debilita democracia.

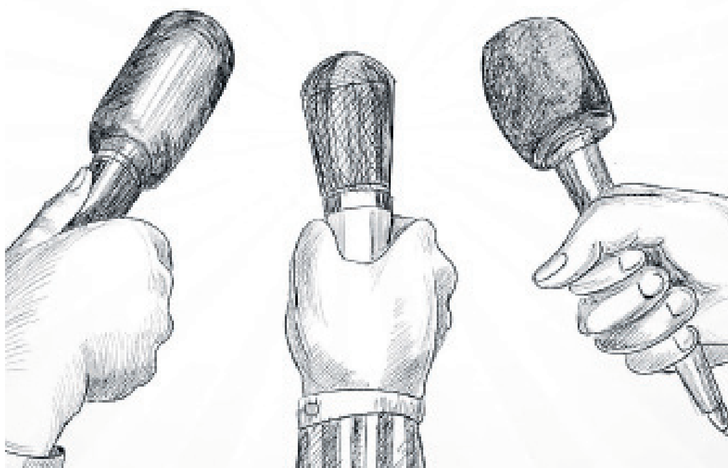
E ultimo informe di UNESCO ta indica cu alrededor di 85% di e asesinatonan di periodista ainda ta keda sin castigo, solamente un mehoracion leve for di e ultimo añanan. Esey ta nifica cu den mayoria caso, e hendenan cu ta ordena of realisa atakenan riba reporteronan nunca ta ser poni responsabel.

Pa Aruba, un isla chikito cu un prensa multilingual y nivelnan relativamente abou di violencia letal, e tema di impunidad por sinti leu. Pero e no ta asina. E paisahe local ta inclui un asalto riba un reportero, preocupacionnan di hopi tempo tocante difamacion criminal den e Codigo Penal, y esfuersonan continuo pa fortalece acceso na informacion publico.

E Rapport di Director-General di UNESCO di 2024—publica pa coincidi cu e dia internacional aki—a documenta un tasa di impunidad halto y un aumento den asesinatonan globalmente den e periodo 2022-2023 compara cu e ciclo anterior. Mientras cu e pio peligernan hopi biaha ta aparece den zonanan di conflicto, e norma di atakenan sin castigo ta crea un efecto espantoso tur caminda, incluyendo den democracianan chikito manera Aruba.

UNESCO su tasa di impunidad mundial (85%) ta referi specificamente na asesinatonan di periodistanan. Aruba no a aparece den e conteonan mundial recien di asesinato of encarcelacion, pero e ausencia ey no ta un substituto pa mantencion di registro local.

Kico a pasa na Aruba
Den luna di januari, un miembro di prensa a ser maltrata den e hanchi banda di Bohemian restaurant na Palm Beach. Segun informe oficial e reportero tabata den su auto sinta ora un homber a maltrat'e y despues a huy na pia. E caso a hala hopi atencion, teniendo na cuenta cu tabata trata di yiu di un ex



mandatario.

Altocomisario di Polis a condena e hecho lamentabel aki y a enfatisa cu no acepta cu un miembro di prensa ta ser agredi y tampoco ningun otro persona.

Aruba tambe a mira un otro tipo di test di libertad di prensa den corte aña pasa. Na december 2024, e Corte a condena cuater periodista den caso New York imponiendo castigo pa soborno oficial activo y violacion di secrecia entre 2021 y 2023. Mientras cu e caso ey trata mal hecho di periodistanan en bes di contra nan, e ta subraya un aspectonan importante—con pa nabega proteccion di fuente, informe di interes publico y e liña legal.

Un huicio fuerte y transparente di casonan asina ta esencial pa confiansa publico, pero e no mester reemplasa pa proteccion vigoroso di reporteronan ora nan ta victima di crimen.

Na aña 2010 e periodista Arubiano y personalidad di television Poentje Castro a ser tira fatalmente y laga morto den cura di su cas na Oranjestad. Resultado di autopsia a indica cu el a ser alcansa pa dos bala.

A pesar di investigacion extenso durante añanan, e asesinato ta keda oficialmente sin solucion. Na 2021 a habri e caso back loke a conduci na detencion di un sospechoso. Pero na mei 2022 corte a absolve e sospechoso pa motibo di insuficiente evidencia loke a causa cu Ministerio Publico (OM) a retira su apelacion na april 2023.

E asesinato no soluciona di Poentje Castro ta para como un recordatorio fuerte di e riesgonan cu periodistanan ta enfrenta—hasta den paisnan relativamente pacifico—y ta enfatisa e importancia di investigacion persistente y transparente ora libertad di prensa y reportahe di interes publico ta den wega.

Aruba su Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB)— e ley di libertad di informacion—ta provee un ruta pa periodista y ciudadanonan pidi registronan di gobierno. Ainda profesionalnan ta bisa cu e divulgacion proactivo ta limita, haciendo peticionnan formal—y e persistencia pa persigui nan—crucial pa reportahe di interes publico.

Hermentnan digital nobo ta purbando di yuda. Na 2024, un "LOB Generator" traha pa boluntarionan a ser lansa pa haci peticionnan di FOI mas facil den henter Caribe Hulandes, incluyendo Aruba.

Di otro banda, e disposicionn di difamacion penal ta keda parti di e cuadro di Codigo Penal, un punto cu gruponan di libertad di prensa a lanta pa reforma durante añanan. Difamacion penal por frena e reportahe door di converti disputanan riba reputacion—hopi biaha atendi den corte civil—den responsabilidad penal potencial, particularmente pa medionan chikito y freelancernan cu recursonan legal limita. E Codigo Penal di Aruba (revisa y actualisa varios biaha for di su introduccion na 2014) ta e luga caminda e ofensanan ey relaciona cu habla ta, y debatenan ta sigui tocante si castigo penal ta apropia den asuntonan di difamacion

Aruba no ta enfrenta e retonan aki su so. Na oktober 2024, UNESCO y Corte di Husticia di Caribe (CCJ) a firma un partnership pa fortalece libertad di expresion, acceso na informacion y seguridad di periodista den henter Caribe. E acuerdo tin como meta pa mehora e capacidad y conscientisacion hudicial—ingredientenan clave pa reduci impunidad ora reporteronan ta ser ataca.

Contrario na paisnan grandi, Aruba ta aparece masha poco den conteonan mundial di asesinato of encarcelacion di periodista. Pero ausencia di un ranking internacional no ta un metrico di seguridad. Den ecosistemanan di media chikito, hasta un asalto sin castigo por stroba fuentenan di bin dilanti y pusha reporteronan pa evita corupcion of combatimento di crimen organisa.

Impunidad no ta un preocupacion abstracto reserva pa periodistanan. Ora reporteronan ta sinti nan mes insigur—of tin miedo cu un atake contra nan lo no hiba na ningun caminda—e historianan ta bira mas chikito. E cifranan di UNESCO por ta global, pero nan nificacion ta local: cada atake no resolvi riba un reportero ta un advertencia pa cualkier hende cu kier sa kico ta berdad.

Aruba tin activonan cu hopi caminda ta envidia: un comunidad compacto, un cuerpo di prensa comprometi, un ley di FOI funcionando, y aliadonan regional enfoca riba seguridad y responsabilisacion hudicial. E tarea awor ta pa conecta e activonan ey di manera cu cada keho di un periodista ta lanta un contesta visibel y profesional—y di manera cu e cuadro legal ta sostene reportahe den interes publico sin exposicion criminal innecesario.

Riba e Dia Internacional pa Caba cu Impunidad pa Crimennan contra Periodistanan, e pregunta ta simpel: trata atakenan riba prensa como atakenan riba e derecho di publico pa sa. Sigui modernisa practicanan di acceso na informacion, y keda alinea e leynan di Aruba y e training di aplicacion di ley cu normanan regional y internacional cu ta haci impunidad e excepcion y no e regla.

BONDIA ARUBA

A tuma e decision di cera ex edificio di Polis den Wilhelminastraat hermeticamente

Diamars atardi, minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu un team di Cuerpo Policial, Bureau City Inspector y DIP, a haci un bishita na ex warda di polis na Wilhelminstraat pa mira e situacion actual di e edificio despues cu esaki a keda invadi pa adictonan ambulante.







No ta desconoci cu pa varios aña tabatin problema serio di schimmel den e edificio principal di Polis situa den Wilhelminastraat. Despues cu e situacion a bira practicamente imposibel pa traha den dicho edificio, a muda varios departamento di KPA pa otro banda di caminda den e edificio unda antes tabata DIMAS. Na 2023 a muda KPA Oranjestad pa e edificio nobo situa banda di e rotonde di Paardenbaaistraat.
Mientrastanto, e edificio cu pa hopi tempo a fungi como e centro di husticia, a deteriora y a practicamente bira un centro pa adictonan ambulante. Na varios ocasion, Cuerpo di Bombero mester a paga diferente candela cu e adictonan aki ta cende den e edificio, cual na su turno ta forma un peliger serio pa e edificionan den cercania si dado caso e candelanan aki sali for di man.
Pa e motibo aki, Minister Dowers a dicidi cu ta basta cu e problema aki y hunto cu otro instancianan ta laga cera e edificio aki hermeticamente pa ningun adicto mas por drenta. Lo haci trabao di limpiesa y cu cement y bloki cera tur posibel entrada pa asina trece alivio pa e bisiñanan eybanda.
E problematica di adicto ambulante ta keda un reto serio cu mester atencion y Minister Dowers ta comprometi pa hunto cu demas coleganan minister, trece solucionnan structural y trece alivio. E solucion pa adictonan ambulante no ta un "quick fix" sino ta rekeri ademas e compromiso di varios instancia relevante.

Polis uniforma ta haya mas material nobo pa sigui eherce nan tarea diario



Dialuna Cuerpo Policial (KPA) a anuncia un distribucion di material nobo na su agentenan cu e meta pa eherce tareanan diario na un manera mas eficiente.

Segun e organismo ta bisa, un base solido y fuerte ta e esencia strategico den e organisacion. Esaki ta trata di hende, recurso, suficiente personal y material adecua. Tambe reconocimento pa e personal via posicion legal, balora nan funcion y duna e perspectiva den su desaroyo ta un di e puntonan importante pa e desaroya di personal.

Banda di adkisicion di patruyanan nobo, uniform nobo, warda di polis nobo / renoba, portofon nobo, bodycams y tambe innovacionnan cu material nobo pa diferente departamento. KPA ta sigui enfoca pa sigui innova e cuerpo.

Na comienso di luna polis uniforma a haya bicicleta nobo, tablets, digiboard, thermal & digital binoculars y mucho mas. Pa eleva nan ehecucion di nan trabao mas mihor ainda tambe moviendo den un era di innovacion.

Crisis Management Office Aruba (CMO) ta informa:

Training Multidisciplinario rond di Aeropuerto Reina Beatrix



Entre 11:00 anochi di dia 29 october pa 5:00 mainta di dia 30 october, lo tuma luga un training multidisciplinario ariba caminda publico rond di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

E training aki ta un ehercicio obligatorio cu ta destina pa evalua y fortalece e cooperacion y coordinacion entre e diferente instancia di emergencia:
- Cuerpo Policial di Aruba
- Brandweer
- Ambulance
- Aruba Airport Authority (AAA)

Durante e periodo di e training, trafico por wordo desvia riba e caminda principal dilanti di aeropuerto. Automobilistanan ta pidi pa tene cuenta cu posibel tardansa y pa sigui e instruccionnan di e autoridadnan presente den e area.

Ta importante pa nota cu aunke e training ta tuma luga ariba caminda publico, no ta permiti pa espectadornan acerca na e area di entrenamento, pa garantisa seguridad di tur hende presente.

Nos ta pidi comprension di e comunidad y ta gradici tur colaboracion durante e actividad esencial aki, cu ta enfoca riba mehora di preparacion y con pa responde na situacionnan di emergencia.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 210.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
HUNGA AWO

Agencia di Salud Mericano ta despedi oficial cu a opone vacuna mRNA contra Covid

(Reuters)—Un consehero di bioseguridad na e Departamento di Salud y Servicionan Humano na Merca, ken a haci varios declaracionnan critico tocante e vacunanan mRNA contra COVID-19, a ser despedi durante weekend, segun un oficial di e agencia a conta Reuters.

Steven Hatfill, ken a sirbi como un consehero senior na e departamento di Administracion pa Preparacion y Respuesta Strategico, a ser despedi diadomingo. E oficial a conta Reuters cu Hatfill, ken a ser emplea apenas par luna pasa, a ser “despedi pa causa,” un termino tipicamente usa den casonan envolviendo prestacion of problema di conducta. E agencia a cita declaracionnan falso di ta e agente medico principal na ASPR y un falta di cooperacion efectivo cu agencianan gubernamental y departamento di liderazgo como motibonan pa e despedido, segun Bloomberg News, cual a reporta e desaroyo mas trempan. “E (Hatfill” tabata consehero senior, no consehero of agente medico principal,” e oficial a bisa, pero e no a clarifica inmediatamente si esaki tabata relaciona cu su despedido. Hatfill tambe tabata disponible pa comentario. ASPR ta lidera e preparacion y respuesta medico pa desaster y emergencianan di salud publico. E Autoridad di Desaroyo y Investigacion Biomedico Avansa, un unidad investigatorio di ASPR cu ta yuda companianan desaroya material medico pa atende menasanan di salud publico, a bisa den augustus cu e lo reduci actividadnan di desaroyo di vacunanan mRNA.

E decision a inclui e cancelacion di un contrato duna na Moderna pa e desaroyo di ultimo etapa pa su vacuna di gripe aviar pa humano. Hatfill a aparece riba un show presenta pa podcaster derechista Steve Bannon algun dia despues di e anuncio BARDA y a bisa cu vacunanan mRNA a causa “caos biomedico” den celnan.



Encuesta: Casi 21% di studiantenan Hulandes ta enfrenta limite pa studia pa via di circunstancianan special



(AP)—Casi 21% di studiantenan universitario na Hulanda ta enfrenta limite pa studia debi na circunstancianan special, incluyendo ADHD, autismo y otro condicionnan, segun descubrimentonan nobo di e Expertise Center for Inclusive Education (ECIO).

E Nationale Studenten Enquête anual a colecta e respuesta di 258.133 studiante, cual ta un aumento di casi 13% compara cu e aña anterior. E obstaculonan mas comun tabata aparentemente problemanan cu concentracion (19%) y ansiedad of stress (18%).

Mientras 65% di studiante cu ta experenciando dificultad ta reporta esaki na nan institucion, un den cinco studiante cu no ta reporta ta bisa cu ta pasobra nan no ta confia cu nan scol lo actua debidamente.

Entre esnan cu a reporta, tres di cuatro tabatin un combersacion tocante nan programa, y dos-tercer a ricibi acomodacion. Sosten tabata mas zwak pa studiantenan cu dificultadnan financiero (55%), problema cu vivienda (53%) of problemanan di transportacion (52%). Studiantenan cu ta lucha cu accesibilidad digital a reporta e nivel mas abao di satisfaccion cu e sosten cu nan ta hayando.

“Aunke hopi studiante ta positivo tocante accesibilidad den educacion, e ta keda importante cu e otro 10% tambe haya cu educacion ta accesible,” investigador di ECIO Benjamin Bremer a bisa. “Accesibilidad tin un impacto directo riba e habilidad di studiantenan pa studia exitosamente.”

Dies porciento di studiantenan a bisa cu nan institucion a mustra tiki comprension di nan circunstancianan. Accesibilidad fisico y digital ta keda un problema grandi: un den cuatro studiante cu discapacidad mobil a bisa cu cierto edificio tabata parcialmente accesible of completamente inaccesible, mientras cu studiantenan cu problema di bista ta lucha cu materialnan online y plataformanan digital.

Investigador Marit Schreurs a bisa cu e hayazgonan ta subraya “cual accion specifico di e institucionnan mester atencion—mustrando comprension, maneha circunstancianan special adecuadamente, mehora accesibilidad y regla facilidadnan adecua.”



BONDIA ARUBA

Cambionan den politica di proteccion di mucha entre Hulanda, Corsou y Sint Maarten

(CuracaoChronicle) - Hulanda, Corsou, y Sint Maarten a dicidi formalmente pa retira e Regulacion di Voogd, cu ta na vigor for di 10 di october 2010, entrante 1 di november 2025. E decision aki a ser tuma den consulta cu e Consehonan di Voogd di e tres paisnan y Directiva di Proteccion di Mucha Hulandes, siguiendo discusionnan extenso durante e Justitieel Vierpartijen Overleg.



E Reglamento di Voogd, cu originalmente tabata destina pa proteha muchanan menor di edad di ex Antias Hulandes cu a establece nan mes den e parti Europeo di Hulanda, no ta ser considera necesario mas. Danki na avancenan tecnologico, awor ta posibel pa mayornan eherce autoridad di mayor di forma remoto, sin cu e presencia fisico di un voogd ta esencial. Ademas, e regulacion no ta cumpli mas cu normanan moderno pa hustificacion obhetivo, como cu e ta conta solamente pa e paisnan di ex Antias Hulandes.

E retiro di e Reglamento di Voogd ta marca un cambio den direccion di un acercamento den cual e mayornan di menornan di e parti Caribense di Reino un biaha mas lo asumi tur responsabilidad pa cuido y guia di nan yiunan. Ademas, menornan di e region aki for di awor padilanti lo ser trata di e mesun manera cu menornan di otro paisnan.

Cu e retiro di e Reglamento di Voogd, e Directiva cu ta contene guianan di 1 di februari 2006, y e Proceduranan pa Voogd di Menor di e parti Caribense di Reino lo no ta aplicabel mas. Ministerio di Husticia na Corsou lo zorg pa e informacion necesario ta disponibel pa asina mayornan sa cual ta e pasonan pa tuma ora nan yiu menor di edad mester inmigra pa Hulanda of otro partinan di Reino pa metanan manera estudio of tratamento medico. Na october, e ministerio lo lansa un campaña di comunicacion extenso pa conscientisa tur hende tocante e cambio aki.

E cambio di politica importante aki ta enfatisa e compromiso di e Minister di Husticia pa sigui un politica moderno y equitativo di proteccion di mucha cu ta probecha di tecnologia completamente pa sostene y fortalece lasonan familiar.

Tiki financiamento pa crisis di desperdicio den concepto di presupuesto di Boneiro; "Palabranan bunita, cartera bashi"

(Bonaire.nu) - Conseho Ehecutivo di Boneiro a presenta e concepto di presupuesto pa 2026-2029 na Conseho Insular. Dia 28 di october a vota riba e documento. A pesar di declaracionnan anterior cu e crisis di desperdicio ta un prioridad maximo, e recursonan financiero reserva pa esaki ta limita, segun e fundacion Pro Lagun.



E tereno di desperdicio na Lagun lo yega su limite dentro di algun aña, segun Pro Lagun, cu tin un meta cla: pa stop di basha sushi mesora na e tereno di desperdicio. Conseho Ehecutivo a declara su intencion pa stop di dump pa mas tarda 2030. Sinembargo, segun Pro Lagun, e plannan aki apenas ta fundamenta financieramente den e presupuesto. Criticonan ta bisa cu e palabra "desperdicio" ta aparece 24 biaha den e documento, pero mayoria biaha descriptivo y poco biaha den forma di medidanan concreto.

E presupuesto ta inclui tres suma relaciona cu desperdicio:

• $100.000 na 2026 pa un Vision di Maneho y Procesamento di Desperdicio
• $100.000 structuralmente pa e campaña di conscientisacion di Tene Boneiro Limpi
• $2.077.000 structuralmente pa e compania di maneho di desperdicio Selibon, igual na e nivel di 2024

Inversionnan clave cu mester pa soluciona e crisis di desperdicio, segun Pro Lagun, ta falta den e presupuesto. Por ehempel, no tin fondo reserva pa:

• Metodonan nobo di recaudacion y procesamento;
• Trabou di Afvalzorg Nederland (Asociatie Nederlandse Maneho di Desperdicio);
• Investigacion di RIVM (Instituto Nacional pa Salud Publico y Medio Ambiente);
• Fortalece Selibon pa permiti un rindimento mas halto;
• Remediacion di e sitio di Lagun

Aunke e presupuesto ta core te cu 2029, e articulonan aki no ta niun caminda. E analisis di e grupo di defensa Pro Lagun ta mustra cu tin un diferencia significante entre ambicionnan administrativo y recursonan aloca real. Segun nan, e poblacion ta hayando e impresion cu progreso ta ser haci tanten cu nan no lesa e documentonan di presupuesto.

Durante un reunion di conseho recien, Pro Lagun a haci un yamado na e representantenan pa asumi nan responsabilidad. Segun e organisacion, ta tempo pa aleha di retraso y no-vinculacion y pa inverti financieramente den un solucion pa e problema di desperdicio.

E debate den Conseho Insular mester aclaria si lo sigui e rumbo di accion cu Conseho Ehecutivo a scoge, of si e conseho kier aloca mas recurso pa realmente atende e crisis di desperdicio.

KPSM ta realisa control riba violacionnan di scooter den operacion di henter e isla

(TheDailyHerald) - Cuerpo Policial di St. Maarten KPSM a realisa un serie di operacionnan di control di scooter riba diabierna 24 di october y diasabra 25 di october 2025, como parti di su esfuerso continuo pa mehora seguridad riba caminda y frena e uso di scooter den actividad criminal.

E operacion coordina a tuma luga na varios localidad strategico rond di e isla, enfoca riba inspeccion di chauffeurnan di scooter y verifica nan cumplimento cu leynan di trafico y registracion. E obhetivonan dobel tabata pa mehora seguridad publico y pa identifica individuonan cu ta usa scooter pa comete of facilita ofensanan criminal.

Entre 12:00pm y 10:00pm riba ambos dia, polis a para un total di 40 chauffeur di scooter. Binticuater di nan a ser haya den violacion di ley pa falta di presenta documentacion valido, manera seguro of papelnan di registracion. Un individuo a keda aresta pa posesion di narcotica ilegal, den violacion di e legislacion di Opio.

Miembronan di Cuerpo Boluntario di St. Maarten (VKS) a yuda KPSM pa realisa e operacion. Polis a bisa cu e controlnan a ser plania y ehecuta a base di dato y inteligencia colecta for di esfuersonan anterior di aplicacion di trafico y criminalidad. A establece puntonan di control nobo pa anticipa cambionan den patronchi di movemento bou di chauffeurnan di scooter cu ta busca pa evita deteccion.



"Scooternan ta sigui ta un elemento cu ta ripiti den varios incidente criminal serio, y tambe un factor grandi den riesgonan di seguridad den trafico," KPSM a declara. "Nos lo sigui tuma medidanan firme y consistente pa garantisa seguridad publico y restaura orden riba caminda y den nos comunidadnan."

E forsa a enfatisa cu operacionnan similar lo sigui den e proximo simannan. KPSM ta urgi tur doño y chauffeur di scooter pa zorg pa nan vehiculonan ta corectamente registra y sigura y pa cumpli completamente cu leynan di trafico.

Eerste Kamer ta aproba presupuesto di enseñansa complementario cu 400 miyon euro na recorte

(NLTimes) - Eerste Kamer, Senado Hulandes, a aproba e presupuesto di enseñansa complementario cu un mayoria grandi. Varios partido cu a vota contra esaki den Tweede Kamer, e camara mas abou di Parlamento Hulandes, a vota na fabor den Eerste Kamer diamars. E presupuesto ta inclui mas di 400 miyon euro na recorte adicional.

Mientras cu ChristenUnie, SGP, CDA, y JA21 a opone e presupuesto den Tweede Kamer, ChristenUnie su Senador Hendrik-Jan Talsma a splica e sosten di su partido den Eerste Kamer, citando e cambio di gobierno di recorte den e schema di oportunidadnan educativo. GroenLinks–PvdA, D66, Volt, y SP a sigui opone e presupuesto.



E presupuesto aproba ta contene tambe un proposicion di Partij voor de Dieren, cu ta pidi pa e realocacion gradual di financiamento di experimentonan di macaco na e Centro di Investigacion di Primate Biomedico (BPRC) pa investigacion liber di bestia durante e proximo cinco añanan. Como resultado, financiamento pa investigacion asina lo baha den e proximo añanan. Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia Gouke Moes a bisa cu e tin intencion di busca un manera alternativo pa financia e experimentonan, aunke no ta cla con e tin plania pa haci esaki.

Actualmente, BPRC ta ricibi €12.5 miyon na subsidio anual, cu alrededor di €2,2 miyon dedica na alternativanan pa test riba bestia. E amienda ta pidi pa e financiamento aki ser aumenta gradualmente tur aña pa yuda baha e cantidad di experimentonan di macaco.

E presupuesto di enseñansa controversial di e Gabinete, cu 1,2 biyon euro den recorte den enseñansa superior y investigacion, a keda aproba mas trempan e aña aki pa un mayoria den Eerste Kamer.

E presupuesto total pa enseñansa ta suma 57 biyon euro. Inicialmente, a inclui 2 biyon euro na reduccion, pero e cifra aki a ser baha na 1,2 biyon euro despues di debate den Tweede Kamer. E universidad y institutonan di investigacion di e pais tabata entre esnan mas afecta pa e medidanan di austeridad.

Acusacion y insultonan na abundancia den penultimo debate prome cu eleccion parlamentario



(NLTimes) - E handschoennan a kita den e penultimo debate parlamentario entre e seis partidonan mas grandi den e encuestanan, organisa pa EenVandaag na Ahoy Rotterdam dialuna. Reclamo y acusacionnan a bula bay bin. "Politiconan por fabor djis calma?" Lider di CDA Henri Bontenbal a grita na final di e debate televisa, pero su apelacion a cay den horea sordo, NOS ta informa.

Geert Wilders (PVV), Frans Timmermans (GroenLinks-PvdA), Henri Bontenbal (CDA), Dilan Yeşilgöz (VVD), Rob Jetten (D66), y Joost Eerdmans (JA21) a keda invita pa debati riba escenario rondona pa mas cu dos mil studiante. E prome debatenan di eleccion sin Wilders tur tabata cuidadosamente cortes, cu e partidonan di centro CDA, VVD, D66, y e izquierda GL-PvdA principalmente tratando di transmiti cu goberna cu un derechista extremo no tabata un bon escogencia. Pero desde cu Wilders a join e debate, e tono a cambia claramente.

Riba dialuna, e atakenan tabata feroz, tin biaha cubriendo topiconan di debate y tin biaha dirigi riba e politico mes. Ningun hende tabata parce di por a haya suficiente pasenshi pa laga e otronan papia.

Lider di D66 Jetten a bisa cu ta "tur culpa di Wilders" cu e identidad Hulandes ta bou di presion. Segun Jetten, Hulanda a bira un "pais orguyoso durante siglonan, danki na tolerancia y progreso." Y e lider derechista extremo mesora a destrui esey "cu 20 aña di negatividad y politica odioso." Wilders a yama esey un "historia bunita entrena."

Lider di VVD Yeşilgöz tabata irita pa e "papia suave" di Jetten y a acus'e di no kier implementa medidanan di asilo drastico. Timmermans a acusa Jetten di tin un "mentalidad di accountant," pasobra e lider di D66 a señala repetidamente cu GL-PvdA no a presupuesta pa gastonan adicional di defensa te cu 2035.

Wilders a ricibi represalia di e studiantenan den e multitud. E lider di PVV a bisa cu e kier baha BBO na 0% y paga pa esey door di caba cu cooperacion di desaroyo. "E ora ey nan por tin un tiki mas hamber na Africa, pero no aki," Wilders a bisa. Su declaracion a ser ricibi cu burla fuerte.

Wilders a sali lihe despues di e debate. E otro lidernan di partido no tabata parce mucho impresiona cu con e debate a bay. "Un tiki caotico, hopi pleitamento," lider di JA21 Eerdmans a bisa despues. Timmermans y Yeşilgöz a describi esaki como desordena, y Bontenbal a bisa cu tabatin "hopi papiamento riba otro.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
LOTTO Cambiando bida...
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 31 DI DECEMBER
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com
www.lottoaruba.com

BONDIA ARUBA

Argentina: Javier Milei y Mauricio Macri a reanuda combersacionnan despues di e victoria rotundo di La Libertad Avanza

(InfoBae) - Javier Milei y Mauricio Macri a reanuda combersacionnan ayera, despues di e victoria electoral di La Libertad Avanza den casi henter e pais. E combersacion a tuma luga telefonicamente merdia, a dura 10 minuut, y no a revela mas detaye, segun un funcionario halto na Casa Rosada (Palacio Presidencial) cu a papia cu Infobae.



Nan a intercambia mensahenan riba medionan social caba, ora cu e prome resultadonan oficial di eleccion a keda anuncia. Manera e Presidente a conclui su discurso, den cual el a haci un yamado na gobernadornan y "decenas di representante y senadornan di otro partidonan" pa busca "acuerdonan basico", ex presidente Macri a bisa: "Mi felicitacion na LLA, Presidente Milei, y specialmente tur Argentino cu a apoya e cambio awe. E resultado di eleccion sobresaliente aki ta renoba speransa den nos pais. Laga nos no perde e oportunidad unico aki pa produci transformacionnan pendiente y laga pasado atras pa semper." "Masha danki, Presidente," Milei a contesta.

Na fin di september y comienso di october, e dos lidernan a topa na e residencia presidencial na Olivos. Na e ocasion ey, no a surgi mas detaye cu no ta e publicacionnan publico di Milei, Macri, y Hefe di Staff Guillermo Francos, kende recientemente a bira un interlocutor pa suavisa e actitud bruto genera pa e discusionnan politico rond di e finalisacion di aliansa y listanan.

Ex presidente Macri ya a haci su posicion riba un relacion cu e gobierno libertario cla prome cu e eleccionnan, ora el a trece dilanti e necesidad pa Milei "yama pa dialogo, cu humildad y honestidad."

"Pa e por acepta eventualmente un oposicion constructivo cu lo trece proposicionnan di tur skina di e pais pa ehecuta e reformanan necesario cu lo trece cambio", asina e ex mandatario a bisa, cu awor mester analisa con ta bay organisa e bloc geel di diputadonan, cu, mientras ta perde representacion parlamentario, ta votonan esencial pa e gobierno nacional sigui pa dilanti cu e pakete di plannan di reforma pa e manda Congreso.

Milei mes a pone enfasis riba e asunto aki diadomingo anochi. "Durante e proximo dos aña, nos mester fortalece e trayectoria reformista cu nos a embarca riba dje pa un biaha pa semper bolter e historia Argentino [...] Ta p'esey mi kier enfatisa e papel di e Congreso nobo, cu lo ta fundamental pa garantisa e cambio di rumbo aki", el a señala.

El a agrega: "Nos ta compromete na haci Argentina e pais mas liber na mundo, y nos lo cumpli cu nos contrato electoral cu cada Argentino cu a sostene nos, y cu esnan cu no a hacie, pasobra un gran Argentina ta pertenece na tur hende."

E regimen di Maduro a suspende su acuerdo di energia cu Trinidad y Tobago despues di yegada di barconan di guera Mericano

(InfoBae) - E presidente Venezolano Nicolás Maduro a ordena dialuna pa suspende inmediatamente e acuerdo energetico cu Trinidad y Tobago, despues cu e nacion insular a ricibi e destructor di Marina Mericano USS Gravely pa ehercicionan militar den Caribe.



"Mi a aproba e medida di precaucion di suspension inmediato di tur efecto di e acuerdo di energia y tur loke a acorda den e asunto aki. E ta un medida di precaucion cu mi tin e autoridad pa implementa como presidente, y mi a aprob'e y firm'e. Tur cos ta suspendi!" a e lider di e regimen Chavista a declara durante su programa semanal di television.

Maduro a describi e presencia di e barco Mericano den awanan di Trinidad como un "menasa directo" y a acusa prome minister Kamla Persad-Bissessar di a converti e teritorio di su pais den "un porta-avion pa e imperio Mericano contra Venezuela y Sur America."

E acuerdo di cooperacion energetico entre Venezuela y Trinidad y Tobago a ser firma na 2015 y inicialmente tabata valido pa dies aña, cu un renobacion automatico pa cinco aña mas. E acuerdo aki a keda finalisa na februari ultimo.

E acuerdo a contempla e desaroyo di infrastructura conhunto pa explotacion di gas den terenonan comparti, y tambe proyectonan bilateral di hidrocarburo.

Vice presidente Delcy Rodríguez, kende ta lidera e Ministerio di Hidrocarburo, a informa cu su oficina y e compania estatal di petroleo Petróleos de Venezuela (PDVSA) a recomenda pa termina e acuerdo. "E prome minister, den un actitud hostil y agresivo contra Venezuela, a uni na e plannan di guera di Merca," Rodríguez a declara den un aparicion transmiti pa television estatal.

Segun e oficial, Persad-Bissessar "a dicidi di converti e teritorio di e pais ruman ey den un colonia militar Mericano pa presta su mes na e plan di guera contra Venezuela," cu el a describi como un "guera pa azeta y gas."

Di su banda, e prome minister di Trinidad a contesta e declaracionnan di gobierno Venezolano y a nenga cualkier intencion di confrontacion. "Nos futuro no ta depende di Venezuela y nunca a depende", Persad-Bissessar a bisa AFP via mensahe di texto.

Paralelo, e Ministerio di Asuntonan Exterior di Trinidad y Tobago a afirma cu e maniobranan di Marina Mericano riba su teritorio no ta destina pa provoca hostilidadnan y cu nan obhetivo ta pa "sostene e lucha contra criminalidad transnacional, fortalece cooperacion humanitario y seguridad den e region."

E barco USS Gravely lo keda mara na Port of Spain te dia 30 di october como parti di e operacionnan contra narcotico di Washington den Caribe. E embarcacion aki lo ser uni den e proximo dianan pa e porta-avion USS Gerald R. Ford, considera esun di mas grandi na mundo, segun fuentenan militar Mericano.

Maduro a afirma cu e acuerdo cu Trinidad y Tobago a ser concebi "cu hopi entusiasmo" pa fomenta "hermandad y solidaridad" entre e dos paisnan. Sinembargo, el a adverti cu e accionnan recien di e gobierno di Trinidad a obliga Caracas pa tuma un medida di un "naturalesa structural" cu, el a bisa, lo ser defini cu e Conseho di Estado, e Corte Supremo di Husticia, y e Asamblea Nacional.

"Dilanti di e menasa di e prome minister pa converti Trinidad y Tobago den e porta-avion di e imperio Mericano contra Venezuela, tin solamente un alternativa", e lider di e regimen Venezolano a declara.

Diadomingo, gobierno Venezolano a denuncia un "provocacion militar" coordina entre Trinidad y Tobago y Agencia Central di Inteligencia Mericano (CIA) pa "instala un guera den Caribe."

Ademas, Ministerio Venezolano di Interior a declara cu su forsanan di seguridad a desmantela un supuesto "red criminal vincula cu CIA" cu tabata planea pa ataca USS Gravely pa culpa Caracas.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

We are accepting applications for the following positions!

Player's Club Host(ess)

Job Requirements:
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Surveillance Operator

Job Requirements:
- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills
- Good writing skills.
- Computer knowledge. (Position requires the extensive use of a variety of computer applications)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

Cleaner

Job Requirements:
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Casino Dealer

Job Requirements:
- Must be able to deal all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills.
- Math Skills is a plus.
- Good knowledge of English, Spanish, Dutch and Papiamento.
- Teamwork person with good communication skills.
- Outgoing personality.
- Able to work shifts and Holidays.

Security (Male)

Job Requirements:
- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

Cage & Credit Supervisor

Job Requirements:
- High School with at least 5 years of practical Casino Cage experience, and/or comparable industry.
- Computer skills should include experience with a generalized accounting software application, windows-based spreadsheet and word processing.
- Problem solving ability and aptitude for leadership.
- Must possess good computer skills with knowledge of Microsoft Word and Excel.
- Knowledge of all policies and procedures.
- Must assist and give direction and moral support to the staff.
- Supervisor is the initial intermediary between staff disputes.
- Must be able to handle irregularities in the cage.
- Periodically, training of fellow employees will also be required.
- Keeps an accurate count of all incoming and outgoing transactions.
- Will make sure all copies are made and maintained to support summaries and reconciliation.
- Other job assignments as requested by management.

We Offer: • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com
Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. ***Please bring picture***
Valid Government ID required. ** You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen*

Horcan Melissa di categoria 5 ta trece inundacion y bientonan catastrofico pa Jamaica

(AP) — Yobidanan fuerte a golpia Jamaica, unda bientonan a supla daknan for di edificio y barancanan a ser hala pa caminda diamars mientras Horcan Melissa a acerca e costa como un tormenta catastrofico di categoria 5, un di e horcannan Atlantico mas fuerte cu a yega di registra.

Deslisamento, matanan kibra y varios blackout a ser reporta mientras Melissa a dal cu bientonan di 295 kph cerca di New Hope, unda oficialnan a adverti cu limpiesa y evaluacion di daño por ta slow. “No tin infrastructura den e region cu por wanta un categoria 5,” prome minister Andrew Holness a bisa. “E pregunta ta awor e velocidad di recuperacion. Esey ta e reto.”

Inundacion a causa al menos tres famia pa ta atrapa den cas den e comunidad di Black River den region west di Jamaica, y tripulacionnan no por a yuda nan pa via di e condicion peligroso, segun Desmond McKenzie, presidente suplente di e Conseho riba Maneho di Riesgo di



Desaster. El a nota cu a reporta daño extensivo den e parokianan zuidwest di St. Elizabeth, cual el a bisa “ta bao awa.”

McKenzie a bisa cu no a confirma ningun morto y ta subraya cu ta demasiado trempan pa papia tocante extento di e daño pasobra e horcan—esun mas fuerte pa dal e isla desde cu rastreo a cuminsa 174 aña pasa—ainda tabata pasando riba e pais.

Rohan Brown, cu e Servicio Meteorologico di Jamaica, a adverti cu mientras Melissa ta move for di e costa, su rotacion contrario lo trece un tormenta pisa pa noord Jamaica durante oranan di anochi. E tormenta ta bayendo awor direccion di Cuba, unda ta anticipa cu e lo causa yobida como un horcan grandi pa diaranson mainta.

Casi 15.000 hende tabata kedando den shelter na Jamaica y casi 540.000 cliente, of 77%, a keda sin coriente, oficialnan a bisa.

Colin Bogle, un consehero di Mercy Corps, a bisa cu mayoria famia tabata kedando na unda nan ta a pesar cu gobierno a duna orden pa evacua den comunidadnan vulnerable pa inundacion. E tabata kedando den shelter cu su wela na Portmore, unda coriente a bay despues di un explosion duro.





Cu yobidanan menasante anticipa di yega 4 meter, oficialnan tabata preocupa pa hospitalnan cerca di e costa. McKenzie a bisa cu cuatro hospital a haya daño caba y e tormenta a causa blackout den un di nan, forsando oficialnan pa evacua 75 pashent. E tormenta ya a ser culpa di tuma siete bida den Caribe, incluyendo tres na Jamaica mes, tres na Haiti y un na Republica Dominicana, unda un otro persona ta desaparecido.

Cantante Marco Borsato ta enfrenta sentencia di 5 luna den prison pa supuesto abuso sexual di un menor di edad

(NLTimes)—OM na Hulanda ta recomendando cinco luna den prison contra cantante Hulandes Marco Borsato, 58, pa mal conducta sexual cu un mucha muher di 15 aña. E supuesto incidentenan a tuma luga entre september 2014 y januari 2015, incluyendo na e casnan di ambos partido y den camber di bisti di The Voice of Holland.



Fiscal ta alega cu Borsato a mishi repetidamente cu e pia, pecho y vagina di e mucha muher, ambos riba y bao di paña. Tambe e ta acusa di mishi cu e partidonan intimo di e mucha muher; sinembargo, fiscal a puntra e corte pa absolv'e riba e cargo ey.

Segun fiscal, no tin suficiente evidencia cu ta mustra cu Borsato a comete actonan sexual. Den un combersacion graba cu e supuesto mama di e victima, e fiscal a nota cu Borsato "no ta neng'e, pero ta confesa." Den e grabacion, el a reconoce cu el a mishi e mucha muher y ta admiti cu e tabata "kisas no apropia." Fiscal a argumenta cu Borsato a participa den e medio ambiente di e famia cu tabata sexualmente permisivo, pero a enfatisa cu e esaki no a dun'e permiso pa mishi cu un menos di edad.

Borsato, ken a ser considera como un figura paternal di e mucha, a abusa e posicion ey, segun fiscal a bisa. "El a mishi cune den areanan intimo siendo cu e nunca mester a haci esaki," fiscal a agrega.

Borsato a bisa cu e supuesto victima mester a corigi su comportamento. "Pero abuso sexual nunca ta fout di un mucha, nunca," el a bisa.

E supuesto victima ta bisa cu e ta spera e cantante lo admiti cu e tabata fout. E declaracion ta bin for di e dama cu awor tin 26 aña. E dama a bisa cu e "no kier placa, y bo no mester bay prison pa mi."

El a agrega, "ta keda na hues pa dicidi esey; ami no ta worry. Mi ta compronde tambe cu e consecuencianan pa bo ta hopi serio caba."

El a bisa cu por medio di entrega un rapport en contra, Borsato no a tuma responsabilidad pa e dolor cu el a caus'e.

No obstante, e ta kere cu nunca ta demasiado laat pa mustra arepentimento genuino.

"Mi lo mira esey como un stap grandi di bo parti, un cu lo permiti mi sigui move dilanti. Algo dentro di mi ta bisa mi cu e no lo ta diferente pa bo," el a bisa.

Borsato a responde emocionalmente na e declaracion. "Ta cla cu el a experencia cosnan diferente. E kier pa mi reconoce su sentimentonan. Con mi por admiti na algo cu mi no a haci? Mi ta lag'e ey. Mi ta hopi tristo di esaki," el a bisa.

Fiscal a rechasa e declaracion cu di conspiracion den cual e mama di e victima supuestamente a busca pa causa daño na Borsato. E cantante a bisa cu e mama di e victima a purba daña su carera por medio di leak informacion na media.

Fiscal a argumenta cu un skema asina lo a pon'e entrega un rapport falso, fabrica notanan den su diario, y mantene un storia consistente durante tempo.

"E victima no ta gana nada di esaki; el a sufri hopi su mes. Por medio di entrega su rapport, el a core riesgo pa mas daño," fiscal a bisa.

E hues a evalua material di e mama su telefon, revelando cu el leak algun parti di e diario di su yiu muher na prensa. Borsato a bisa cu e mama a hasta crea un cronogram pa publica e informacion y a compartie cu nan circula comparti di amigo.

E cantante ta bisa cu ta evidente cu e mama tabata tras di e leak den media. El a agrega cu su accionnan, cual tabatin e meta pa "destrui," a causa "daño ireversible" na su carera.

Borsato a conta e hues cu e no a "usa un microfono" desde su concierto na 2019. "Mi djis no por. E motivacion y dibertición pa cantamento a bay. Hasta si e corte absolv'e mi, mi no sa si mi lo por presenta mas."

E dama a entrega un rapport na december 2021, y OM a dicidi den september 2023 pa persigui cargonan contra e cantante.

E huicio ta programa pa sigui diahuebs, ora abogadonan di Borsato, Geert-Jan y Carry Knoops, lo presenta nan defensa.

Potret di Jeroen Jurnelet pa ANP.



Aruba Bank cu donacion di 100 mil florin na Stichting Casa Cuna Progreso

Pa un bus nobo di 15 asiento



Como parti di su "Legacy Project" en conexion cu celebracion di 100 aña, Aruba Bank a anuncia cu e ta duna un donacion di AWG 100,000 na Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) pa yuda cu e compra di un bus nobo di 15 asiento. E donacion aki ta un simbolo di e compromiso continuo di Aruba Bank cu bienestar di comunidad y desaroyo na Aruba.

Stichting Casa Cuna Progreso ta ofrece cuido, orientacion y proteccion na algun di e miembronan mas vulnerabel di nos comunidad, baby, mucha chikito, mama hoben y nan yiu. Transporte confiabel ta esencial pa nan operacion di dia pa dia, pa yega na scol, cuido medico, programa social y actividad recreativo.

Cu e donacion di Aruba Bank, e organisacion lo por cumpra un bus moderno, sigur cu ta permiti nan trahado y residente mas mobilidad y accesso na cuido y educacion.

Sra. Sharon Fränkel, Managing Director di Aruba Bank, a comparti: "Nos 100 aña ta un momento pa refleccion y gratitud. A traves di nos "Legacy Project", nos ta laga un impacto real y duradero. Nos ta honra pa yuda Casa Cuna Progreso cu un vehiculo cu lo sirbi e mucha y mama cu nan ta cuida cu tanto dedicacion."

E bus lo yuda cu transporte pa scol, salida deportivo y recreativo, cita di medico y terapia, y programa di reintegracion social.

SUPER THURSDAYS
ALL DAY!
For every 50 points earned every Thursday in October, receive $10 in slot credit.
THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON ARUBA

Ex ladron ta bisa cu el a adverti un oficial di Louvre tocante e vulnerabilidadnan den seguridad di e museo y e joyanan horta

(AP) - Dianan despues cu e ladronnan a tuma minuutnan pa horta 8 piesa di joya Real for di Louvre, un ex ladron di banco a bisa cu el a adverti e oficial di e museo di vulnerabilidadnan visible - incluyendo e caha unda e joyanan tabata banda di bentananan cu ta cara pa e caya, y cu segun e ex ladron tabata "super facil" di ataca.





David Desclos ta papia manera loke e tabata: un profesional cu tabata sa con pa haci e alarmanan keda keto.

Den un entrevista cu The Associated Press riba diamars net pafo di I.M Pei su piramid di glas, e ladron reforma a bisa cu el a nota e galeria su bentananan cahanan cercano varios aña atras, despues cu Louver a invita su persona Apollo Gallrey pa duna comentario den su podcast tocante un robo historico den 1792.

"Bo a mira e bentananan ey? Nan ta sumamente facil.

Bo por imagina kico cu ta - hende disfrasa, ta drenta via e bentananan," el a bisa, contando cu el a bisa un oficial involucra den e produccion di Louvre su podcast - no e director di e museo - tocante e riesgo. "Via e bentana - te hasta e dak - tin varios manera pa drenta."

Despues diadomingo su robo a yega. Autoridadnan ta bisa cu dos ladron den jacket di visibilidad halto a kibra un bentana di Apollo Gallery y a usa hermentnan electrico pa habri e cahanan.

8 joya Real - cu balor den algun rapport di mas di 100 miyon dollar - a disparce den cuestion di minuutnan.

Un di 9 piesa, Emperatriz Eugenie su corona di diamante, a ser haya riba vloer pafo di e museo, cu daño pero daño cu por salba. 2 sospechoso a keda deteni mientras cu e otronan ta den libertad.

"Exactamente loke mi a anticipa," Desclos a bisa. "Nan a bin via e bentana.. nan a bin, nan a horta, y nan a bay."

Tempo, e ta argumenta, tabata parti di e triki. "Hacie den pleno luz di dia, ora di habri - esaki ta deshabilita e prome capa di proteccion cu ta e alarma.. Bo sa cu bo tin alrededor di 5 pa 7 minuut prome cu polis yega."

Un smash-and-grab ta coreografia, e ta bisa: training, stopwatch y 'muscle memory.'

E cahanan tabata un punto debil?

Den posicion top riba su lista di vulnerabilidadnan ta un reforma di e cahanan di Apollo Gallery.

Desclos a bisa cu e cahanan tabata diseña pa na momento cu e caha kibra of di un atake, e tesronan ta cay den un caha fuerte; esunnan nobo cu no tin e funcion aki ta laga e artefactonan vulnerable.

Manera el a bisa: "E ta incomprensible cu nan a cambia e cahanan pa laga e joyanan asina cerca. Bo ta haciendo e trabao mas facil pa e ladronnan."

Louvre a contesta e criticanan aki, bisando cu e vitrinanan mas nobo ta mas sigur y ta cumpli cu standardnan moderno. Y despues e ta menciona otro punto debil. "Ora mi a wak e bentana ey specificamente, mi a pensa; nan ta loco."

Desclos ta bisa cu el a trece e preocupacionnan aki dilanti na e oficial di Louvre despues di e grabacion di e podcast y a evita papia tocante e vulnerabilidadnan aki en bibo.

"Mi no por a bisa riba e podcast, 'bay horta.' Esey lo a duna un idea na varios otronan," el a conta AP.

Louvre no a responde inmediatamente na AP su peticion pa comentario. AP a tende e podcast y a verifica Desclso su presencia pero no por inmediatamente verifica cu el a adverti un oficial di e museo.

Seguridad na e museonan di Paris

Scrutinio pa cu e robo ta ampliando. Paris Police Chief Patrice Faure ta den plan di papia dilanti e Senado Frances diaranson den un sesion tocante seguridad na e museo y menasanan mas amplio cu e robo a trece dilanti.

E presion riba Louvre ta visible pa varios luna caba.

Den juni, un welga di empleadonan espontaneo - incluyendo personal di seguridad - a obliga e museo cera mientras e empleadonan tabata protesta contra grupo di hende cu no por a maneha, escasez di empleado cronico y loke un representante di sindicato a yama condicionnan "cu no por maneha", lagando miles di bishitante cu ticket bao Pei su piramide.

Pa loke ta trata e destino di e joyanan, Desclos ta kita e glamour lihe.

"Tin un chens di 90 pa 95% cu e joyanan lo ser desmantela y piedra pa piedra pone den bloki," el a bisa.

Su solucion ta directo: Warda e originalnan y mustra e replicanan.

"Esunnan real mester ta na Banque de France," el a bisa. Media Frances ta reporta cu despues di e robo, e joyanan Real cu ta resta a ser hiba e banco central su cahanan fuerte profundo, situa cerca di reserva nacional di oro y Leonardo da Vinci su notanan.

"Nan mester a tende," Desclos a bisa.

BONDIA ARUBA

Hues ta descarta contrademanda di NASCAR, dictando veredicto na fabor di 23XI Racing y Front Row Motorsports

(AP)—Un hues federal a descarta diamars e contrademanda di NASCAR contra e dos equipo demandando e serie di careda tocante acusacionnan anticonfiansa.

Hues Distrital Kenneth Bell a entrega un veredicto sumario den fabor di 23XI Racing y Front Row Motorsports, descartando e declaracion di NASCAR cu co-doño di 23XI, Curtis Polk, a pleita cu otro equiponan ilegalmente durante negociacionnan pa charternan nobo.



23XI tambe ta cay bao propietario di Hall of Famer di NBA Michael Jordan y tres-biaha ganador di Daytona 500 Denny Hamlin, y Polk ta Jordan su gerente empresario di basta tempo. Polk tambe tabata parti di un equipo di negociacion cu a traha cu NASCAR durante mas cu dos aña riba e acuerdo di charter firma pa 13 di 15 organisacion aña.

NASCAR a argumenta den su contrademanda cu un boycott na 2023 di e reunion di conseho pa doñonan di e equipo afecta negativamente su negociacionnan di derecho di media, y cu pa e 15 organisacion unifica pa e discusion di charter, e equiponan a haya un miho trato compara cu loke nan por a haya si NASCAR a negocia cu e equiponan separadamente.

Bell a haya e boycott un tactica di negociacion "cual ta parce di no a resulta den mucho" pasobra NASCAR a cuminsa negociacionnan individual net despues. Bell tambe a haya cu 23XI y FRM no a participa den "absolucion irasonabel pa comercio" pasobra e reunionnan individual di NASCAR cu e equiponan a resulta den algun cambio na e acuerdo di charter, y pasobra tur e acuerdonan lo ta mescos entre tur equipo, e equiponan trahando hunto den negociacionnan lo ta rasonable.

"E evidente aki ta establece no solamente cu e negociacionnan individual tabata 'disponible', pero cu NASCAR a tene e tipo di negociacionnan aki regularmente durante e periodo di negociacion," Bell a skirbi den su veredicto. "Y e negociacionnan ey a logra resultadonan concreto, incluyendo e ultimo acuerdo di charter pa 2025 cu a ser firma pa 13 equipo individualmente (y al contrario cu e supuesto 'acuerdo conhunto')".

Bell tambe a dicta riba dos mocion di huicio sumario, un pa NASCAR puntrando pa un veredicto den su fabor y un for di 23XI y FRM pa designa e mercaso como "premier stock-car racing."

Dos dia di mediacion siman pasa no a logra pone un fin na e pleito controversial aki y e caso ainda ta programa pa un audiencia dia 1 di december na North Carolina. 23XI y FRM ta e unico dos organisacion di 15 cu a nenga pa firma extension riba charternan, cual ta critico pa e modelo empresario di NASCAR. Un vehiculo cu ta cay bao di e charter ta haya garantia di entrada y acceso na caredanan semanal, y sin esaki ambos equipo ta bisa cu nan lo sigur bay bancarota.

"E decision di awe ta reafirma e persiguimento di mi clientenan pa un deporte mas husto y equitable," abogado di 23XI y FRM a bisa. "Nan determinacion ta keda fuerte mientras nos ta continua cu nos esfuersonan pa un resolucion cu ta beneficia tur hende—equiponan, piloto, empleado, partner y fanaticonan."

NASCAR a indica den su declaracion cu e tin speransa ainda pa un areglo. E temporada ta termina cu e final di e campeonato diadomingo y Phoenix and Hamlin ta un di cuatro piloto eligible pa e titulo di Copa. "Nos ta respeta e decision di corte, aunke nos no ta di acuerdo cu e motivacion legal," NASCAR a bisa. "Nos prioridad ta keda pa resolve e asunto aki rapidamente pa tur partido por enfoca riba weekend di campeonato y pa nos sigui desaroya e deporte."



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
DECEMBER 4, 2025

On THURSDAY, December 4, 2025 at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (executoriale verkoop) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Palm Beach 62
A residential house, situated on a right of long lease until 14 august 2032, in total 402 m2 in size, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 340.

Starting bid: T.B.D.



AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until ***November 19, 2025, 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Fanatico na wega di Penguins hospitalisa despues cu el a cay for di nivel superior di e stadion

(AP) - Un fanatico durante e wega di dialuna entre Pittsburgh Penguins y St. Louis Blues a ser hiba hospital despues di cay for di e nivel superior na PPG Paints Arena.

E incidente a sucede trempan durante e prome periodo despues cu Anthony Mantha a lgora un gol y a duna Penguins un bentaha di 2-0.

Personal di emergencia a brinda atencion medico na e fanatico, un homber cu no a identifica, prome cu nan a hib'e Mercy Hospital, situa algun skina leu di e Arena. E wega no a ser para na ningun momento mientras e homber tabata ricibiendo tratamento. Polis di Pittsburgh a conta Pittsburgh Post-Gazette cu e homber tabata den condicion critico. "Nos preocupacion ta keda cu e individuo y su famia," Penguins a bisa den un declaracion.

Capitan di Penguins Sidney Crosby, ken a bira e di 9 hungado den historia di NHL den anota 1.700 punto, a bisa cu e ekipo a haya sa di e caida despues di e wega. "E no ta sinti bon pa ta papiando tocante punto ora cu bo ta tende algo asina," Crosby a bisa. "Obviamente, nos pensamentonan y oracionnan ta cu e persona aki y nan famia y mi ta spera cu nan ta bon."

Coach di Penguins Dan Muse a comparti e sentimentonan di Crosby.

"Nos tur ta bin pa deporte y un wega y ora bo tende algo asina, e ta pone tur cos un banda," Muse a expresa. "Nos pensamentonan y oracionnan ta cune y su famia."

E caida ta e tercer di e incidente aki cu ta sucede na un evento deportivo di Pittsburgh e aña aki.



Keeper di Inter, Josep Martinez, involucra den accidente di vehiculo cu a resulta den fayecimento di homber di 81 aña



(AP) - Un homber cu tabatin 81 aña y usando un rolstoel electrico a fayece despues di a ser accidenta pa un vehiculo cu integrante di e ekipo Inter Milan Josep Martinez tabata maneha diamars, segun reportahenan di media Italiano.

Polis cu ta encarga cu investigacion di e accidente a bisa cu e homber posiblemente a sufri un malesa repentino y a sali for di e caminda di ciclista y drenta e caminda den cual Martinez tabata stuur, segun e reportahenan.

E incidente a sucede cerca di Inter su centro di training na Appiano Gentile, net pafo di Milan.

E keeper Spaño y otro motoristanan inmediatamente a para pa siña por yuda e herido. Vehiculonan di emergencia, incluyendo un ambulance aereo a yega sinembargo a declara cu e homber ta morto na e escena.

Martinez tabata den shock pero no tabata herida, sinembargo como parti di un intento pa demostra respet na e hungado y e momento dificil y impactante cu el a caba di pasa, e ekipo a tuma e decision di cancela coach Cristian Chivu su conferencia di prensa.

Segun affidavit, Adrian Peterson tabata drumi den su auto prome cu su detencion

(AP) - Manera a reporta recientemente, e ex integrando hungado di NFL Adrian Peterson a keda deteni recientemente pa cargonan relaciona cu maneha mientras e tabata entoxica y di carga un arma di candela ilegalmente y mas detaye tocante su detencion a keda revela.

Polis a bisa cu nan a hay'e drumi tras di stuur na un stacion di gasolin na Houston, segun recordnan di corte. Polis na Sugar Land a haya Peterson alrededor di 9or di mainta diadomingo drumi den su vehiculo cu esaki sendi y banda di un pomp di gasolin, segun e affidavit. No tabatin mas hende den e vehiculo.

"Mi a entrevista Mr. Peterson y a detecta e holo di bebida alcoholico for di su persona.



Tambe mi a observa cu Mr. Peterson tabatin wowo cora y no por a papia bon," segun e affidavit. "Mi a puntra Mr. Peterson di unda e ta bin, el a bisa di un wega di poker na Houston." Peterosn a bisa un oficial cu e no tabata sa unda e ta y cu e tabata purbando di bay cas na Missouri City. Peterson a bisa e oficial cu el a consumi 2 pa 3 shot di un mescla di vodka varios ora prome, segun e affidavit. E oficial a haci un test di con sobrio Peterson ta, ken mester a usa su brasa pa mantene su balans y a keda tambalia, segun e affidavit.

Durante un buskeda den Peterson su SUV, e oficial a haya e arma di candela.

Manera menciona anteriormente, esaki ta marca e di dos detencion DWI den 7 luna pa e MVP di NFL y campeon 3 biaha. Peterson a keda laga den libertad for di Fort Bend County Jail dialuna despues di a paga fiansa cu un total di 3.000 dollar.

Recordnan di corte no a nombra un abogado ainda cu por papia di parti di Peterson.

Peterson ta conoci como un hungado cu tabata un strea na East Texas tempo e tabata bay scol y tin tempo caba bibando den e area di Houston. El a hunga na Oklahoma prome cu el a pasa su prome 10 aña cu Minnesota, den cual e tabatin No.7 en general den 2007.

Un tempo pasa a detene Peterson bao sospecha di a stuur bebi na Minneapolis den april despues di un wega di NFL.

Peterson ta un di e 9 den posicion di 'running back' cu a rush pa 2.000 yarda den un temporada. E tabatin 2.097 yarda pa Vikings den su temporada di MVP den 2012 y a caba cu 14.918 yarda cu 120 touchdown durante 15 temporada.

Durante su ultimo 5 temporada, el a hunga pa 6 ekipo.

Amazon ta reduci 14.000 puesto di trabao corporativo mientras gasto riba inteligencia artificial ta acelera

(AP) — Amazon lo reduci aproximadamente 14.000 puesto di trabao corporativo mientras e gigante di comercio online ta aumenta gasto riba inteligencia artificial y na mesun tempo ta reduci costo na otro luga.

Teamnan y individuonan afecta door di e reduccionnan di puesto lo ser notifica riba diamars. Mayoria trahador lo ricibi 90 dia pa busca un puesto nobo internamente, Beth Galetti, Vice-Presidente Senior di Experiencia di Hende y Tecnologia na Amazon, a skirbi den un carta na empleadonan riba diamars. Esunnan cu no por haya un rol nobo den e compania of cu opta pa no busca un lo ricibi sosten transicional incluyendo pago di despedida, servicionan di reubicacion y beneficionan di seguro di salud.

Amazon tin aproximadamente 350.000 empleado corporativo y un forsa laboral total di aproximadamente 1.56 miyon. E reduccionnan anuncia riba diamars ta representa aproximadamente un reduccion di 4% den su forsa laboral corporativo.

Na juni, CEO Andy Jassy, kende agresivamente a busca reduci gasto desde cu el a bira CEO na 2021, a bisa cu e tabatin anticipa cu AI generativo lo reduci e forsa laboral corporativo di Amazon den e siguiente par di aña.



Jassy a bisa na e momento cu Amazon tabatin mas cu 1.000 servicionan y aplicacion di AI generativo den progreso of construi, pero cu e cifra ey tabata un "fraccion chikito" di loke e tin plan di construi.
Amazon a anuncia plannan pa inverti $10 biyon pa construi un campus na North Carolina pa expande su infrastructura di computacion di 'cloud' y inteligencia artificial. Desde cu 2024 a cuminsa, Amazon a compromete na aproximadamente $10 biyon pa cada un di e proyectonan di centro di dato na Mississippi, Indiana, Ohio y North Carolina mientras e ta construi su infrastructura pa purba ta na mesun nivel cu e gigantenan tecnologico cu ta haci avance den AI. Amazon ta competi cu OpenAI, Google, Microsoft, Meta y otro. Den un yamada di conferencia cu analistanan di industria na mei, Jassy a bisa cu e potencial pa crecemento den e negoshi AWS di e compania ta masivo.

"Si bo ta kere cu bo mision ta haci e bida di clientenan mas facil y miho tur dia, y bo ta kere cu tur experencia di cliente lo ser re-inventa cu AI, bo lo inverti masha agresivamente den AI, y esey ta loke nos ta haci. Bo por mira esey den e mas cu 1.000 aplicacion di AI cu nos ta construi rond di Amazon. Bo por mira esey cu nos siguiente generacion di Alexa, yama Alexa+," el a bisa.

E forsa laboral di Amazon a duplica durante e pandemia manera miyones a keda na cas y a aumenta gasto online. Den e añanan siguiente, companianan di tecnologia y comercio grandi a reduci miyones di puesto pa trece gasto back den linea.

E reduccionnan anuncia riba diamars ta sugeri cu Amazon ainda ta purba haya e tamaño corecto di su forsa laboral y cu kisas no a caba ainda. E tabata e reduccion mas grandi na Amazon desde 2023, ora e compania a reduci 27.000 puesto. E reduccionnan a bin den olanan, cu 9.000 puesto reduci na maart di e aña ey, y un otro 18.000 empleado dos luna despues. Amazon no a bisa si mas reduccion di puesto ta na caminda.

Sinembargo e mercado di trabao cu tabata un pilar den e economia di Merca pa aña, ta mustra señanan di debilitando. Despido nan a ser limita, pero e mesun por ser bisa pa contratonan.

Data di contrato di gobierno ta suspendi durante e cierre di gobierno, pero mas tempran e luna aki un encuesta door di e compania ADP a mustra un perdida sorprendente di 32.000 puesto den e sector priva na september.

Hopi detayista ta reduci contrato temporal e aña aki debi na incertidumbre tocante e economia di Merca y tarifanan. Amazon Inc. a bisa e luna aki, sinembargo, cu lo contrata 250.000 trahador temporal, e mesun cu e temporada di fiesta di aña pasa.

Neil Saunders, director di maneho di GlobalData, a bisa den un declaracion cu e despidonan "ta representa un limpiesa profundo di e forsa laboral corporativo di Amazon."

"Distinto di e despido nan di Target, Amazon ta operando for di un posicion di fortalesa," el a bisa. "E compania tabata produciendo bon crecemento, y ainda tin hopi espacio pa expansion adicional tanto na Merca como afo."

Pero Saunders a nota cu Amazon no ta immuun na factornan externo, mientras mercadonan global ta bira mas stret y gastonan ta subi.

Amazon lo publica resultado financiero di trimester riba diabierna. Durante su trimester mas reciente, e compania a reporta crecemento di 17.5% pa su division di computacion di 'cloud' Amazon Web Services.

Elon Musk a lansa Grokipedia pa competi cu e enciclopedia online Wikipedia

(AP) — Elon Musk a lansa Grokipedia, un enciclopedia online cu contribucion di e publico cu e biyonario ta busca pa posiciona como un rival di Wikipedia.

Skirbiendo riba social media, Musk a bisa cu "Grokipedia.com version 0.1 awor ta activo" y a priminti cu "Version 1.0 lo ta 10 biaha mihor."

E meta di Grokipedia ta "e berdad, e berdad completo y nada mas cu e berdad," el a bisa.
Musk anteriormente a critica Wikipedia pa ta yena cu "propaganda" y a haci yamado na hende pa stop sosten na e website. Na september el a anuncia cu su compania di inteligencia artificial xAI tabata traha riba Grokipedia.



E sitio di Grokipedia tin un aparencia minimalista cu poco mas cu un bar di buskeda unda usuarionan por skirbi nan preguntanan. E ta declara cu e tin 885.279 articulo. Wikipedia, mientras tanto, ta bisa cu e tin mas cu 7 miyon articulo na Ingles.

Mientras Wikipedia ta ser skirbi y edita door di boluntarionan, no ta cla con exactamente articulonan di Grokipedia ta ser crea. Reportenan ta sugeri cu e website ta impulsa door di e mesun modelo xAI cu ta forma e base di e chatbot Grok di Musk, pero algun articulo ta parce adapta for di Wikipedia.

E entrada di Grokipedia riba Wikipedia ta acusa e website di tin "opinion ideologico sistematico — particularmente un inclinacion di iskierda den e cobertura di figuranan y topiconan politico."

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Accidente frontal a bolter un Hyundai Tucson y manda Kia Picanto dal porta di negoshi

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya Boes Orman. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance y bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Hyundai Tucson biniendo di pariba lo a bay banda robes di caminda dal riba un Kia Picanto di direccion contrario manda esaki bay dal riba e porta di negoshi E chauffeur di e Tucson mes a bay for di e sitio. Na yegada di e bombero a bay over na saca e victima pasahero di e Tucson y na yegada di e ambulance a tum'e over. Ademas den e otro vehiculo tabata tin un otro hende herida.

Ta trata di un persona cu a ser atendi na e sitio mes pa e personal di e otro ambulance cu a presenta mientras e prome victima a ser hiba hospital.



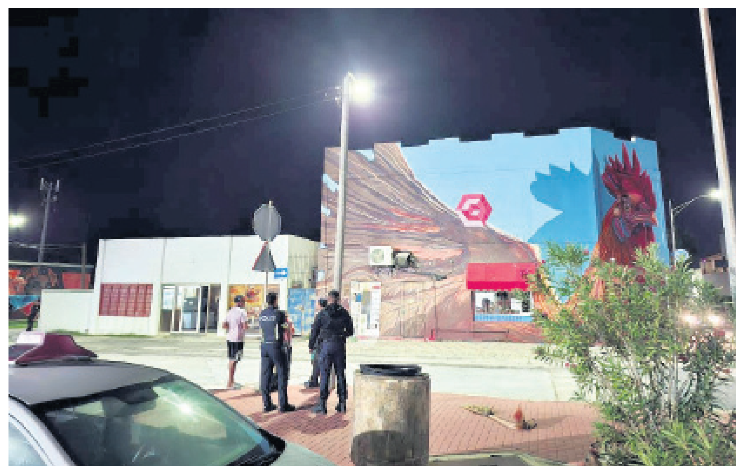


Explosion na Gallo Rojo pabao di warda di polis San Nicolas

Dialuna madruga a drenta informe di un explosion na Gallo Rojo na San Nicolas, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Polisnan na warda di polis a scucha un zonido y mesora polisnan na e warda a sali bay controla. Na yegada di polis a bin compronde cu ta e forno di keinta pan a explota. Na yegada di bomberonan nan no a enkontra candela pero a haya un situacion unda a cera tur e liña di gas pa preveni cualkier cos.

Ambulance a bin y a atende un persona lesiona cu e explosion na su pia.





Peaton a cay y fractura su pia den Caya Ernesto Petronia

Diadomingo atardi a drenta informe di un incidente na Caya Ernesto Petronia pazuid di Santana. Mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance persona a cay y a fractura su pia, nan a atende y transporte pa hospital.

FIND US ON
BONDIA ARUBA
www.bondia.com
ALSO AVAILABLE ON



BONDIA ARUBA

Awa cayente a cay riba mucha di 5 aña y kim'e

Dialuna merdia a drenta informe di un caso lamentabel unda awa cayente a plama riba un mucha di 5 aña na Bontemantelstraat, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di ambulance despues di a avisa laga e mucha den awa na e parti afecta den awa. Nan a tuma e mucha over y a bay cun'e hospital cu urgencia.





Ex-warda di polis Oranjestad habita pa adictonan ambulante y ta na werki, sushi y cu candela

Dialuna atardi a drenta informe di cu nan ta mira huma ta sali for di edificio di ex-warda di polis, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya nan no por a compronde con e lugar a para bira asina.

Na yegada di bomberonan nan a drenta den e lugar y a





Persona a cay cu motocicleta electrico na Modansa

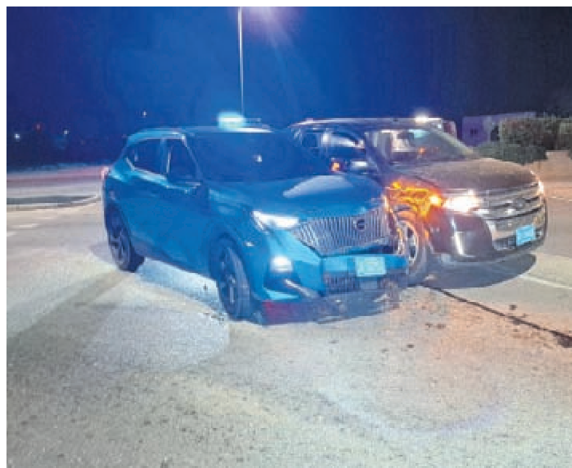
Dialuna mainta a drenta informe di un incidente na Modansa cu hende herida, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama cu su so cu su so a cay. Debi na e caida el a haya rasca na su curpa y a ser atendi na e sitio mes pa e rasca nan cu el a ricibi.





Persona a keda herida den un accidente na rotonde Bushiri pa falta di preferencia







Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rotonde Bushiri.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un vehiculo a subi e rotonde mientras ya caba tabata tin un Ford Edge.

Na yegada di e ambulance nan a atende cu e victima na e sitio mes.

E diplomatico principal di Corea di Norte ta reuni cu Putin durante un bishita na Rusia

(AP) — E diplomatico principal di Corea di Norte a bishita e Kremlin riba dialuna pa tene combersacion cu e presidente di Rusia Vladimir Putin, cual a sigui e reunion di luna pasa entre e lidernan di e dos paisnan. E demostracion di conexion cu ta profundisa a bin mientras e presidente di Merca Donald Trump ta bishita Asia.

Den un reunion separa cu su contraparte Ruso, e minister di Exterior di Corea di Norte Choe Son Hui a confirma e “comprension y respaldo cu no por kibra “ di Corea di Norte pa e guera di Putin en contra di Ucrania, medio di estado di Corea di Norte a bisa riba diamars.

Corea di Norte den luna reciente a manda miyon di tropa y cantidadnan grandi di ekipahe militar pa Rusia pa respalda su esfuerso di guera, un alineacion cu ta crece cu a alimenta e politico exterior cada biaha mas asertivo di e lider Kim Jong Un mientras e ta busca sali di isolacion y posiciona su pais como parti di un union en contra di Occidente cu ta ser dirigi door di Merca. Corea di Norte a nenga cualkier forma di negociacion cu Washington y Seoul desde cu e diplomacia nuclear di alto riesgo di Kim cu Trump a fracasa na 2019 durante e prome termino di e presidente Mericano.



Putin y Kim a reuni na Beijing na september despues di a atende un parada militar grandi den e curason di e capital Chines cu a marca e di 80 aniversario di e fin di e Segundo Guera Mundial.
Putin a pidi e minister di Exterior di Corea di Norte Choe Son Hui riba dialuna pa transmiti su mas bon deseonan na Kim, notando cu nan tabatin un reunion masha cordial, segun su comentarionan televisa na comienso di e combersacion.

Prome cu a atende e reunion den Kremlin cu Putin, Choe a tene un combersacion cu e minister di Exterior di Rusia Sergey Lavrov, kende atrobe a alaba tropanan di Corea di Norte pa a lucha hunto cu e ehercito Ruso den e region di Kursk despues di un operacion sorprendente di Ucrania. “E accionnan heroico aki lo, por supuesto, fortalese mas ainda e conexion di amistad y unidad historico den nos lucha comparti pa husticia,” Lavrov a bisa.

Choe a nota “progreso considerabel” den relacionnan entre e dos paisnan y a confirma e respaldo di Pyongyang pa “tur medidanan” tuma door di Rusia pa defende su interesnan di seguridad y “elimina e causa di rais” di su conflicto cu Ucrania, segun medio di Rusia y Corea di Norte.

E Agencia Central di Noticia di Corea, e medio oficial di Corea di Norte, a bisa cu oficialnan Ruso, durante nan reunion cu Choe, a expresa e respaldo di Moscu pa tur e esfuersonan di Pyongyang pa “firmemente defende su status actual, interesnan di seguridad, y derecho soberano.”

E dos banda a discuti expansion di intercambio y cooperacion di alto nivel y coordina nan diplomacia riba “asuntonan mayor di preocupacion mutuo” no specifica, KCNA a bisa.

Segun evaluacionnan di Corea di Sur, Corea di Norte a manda rond di 15.000 tropa pa Rusia y tambe a suministra cantidadnan grandi di ekipahe militar, incluyendo artileria y misil balistico pa respalda e accion militar di Moscu na Ucrania. Kim tambe a acepta manda miyones di trahador di construccion militar y desminador pa e region di Kursk di Rusia.

Kim a enfoca riba expande e capacidadnan di su ehercito cu arma nuclear desde cu su diplomacia cu Trump a fracasa na 2019 debi na desacuerdo tocante sancionnan economico dirigi door di Merca. Luna pasa, Kim a sugeri cu e por regresa na negociacion si Washington ta retira su exigencia pa desnuclearisacion di Corea di Norte, despues cu Trump repetidamente a expresa su speransa pa diplomacia nobo.

Resultado Sorteo
28 october 2025

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3326	9969	0007	7643
4588	8202	SUPER5	5878
2820	7910	-	4173

MERDIA

Game	Sorteo #	Results
CAT4CHI	4786	0034 / 6846 / 9178 — MULTI-X: X2
BIG 4	4786	9657 — MULTI-X: X2
1OFF	2842	7589
ZODIAC	4786	0963 Virgo
LUCKY 3	1660	054 — MULTI-X: FP

ANOCHI

Game	Sorteo #	Results
CAT4CHI	8686	2321 / 7827 / 8940 — MULTI-X: FP
BIG 4	7730	9703 — MULTI-X: X2
1OFF	2435	3878
ZODIAC	6489	2729 Geminis
LUCKY 3	1419	839 — MULTI-X: X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **210.000,-**

LOTTO DI DIA — **01-13-19-25-29** — Sorteo # 6992

0	x Jackpot
8	x Match 4
266	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **119.000,-**

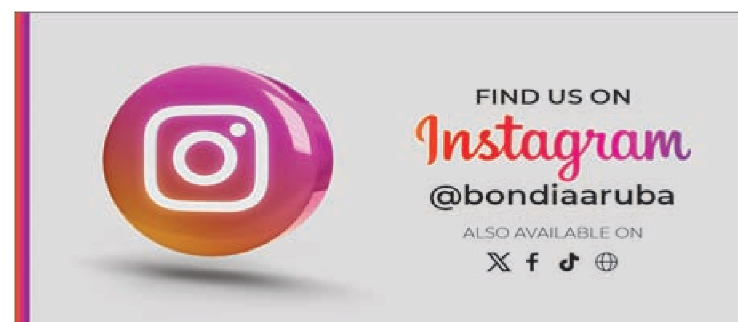
MINI MEGA — **12-15-25-26** — Sorteo # 1814 — Mega Ball 11

0	x Jackpot
0	x match 4
5	x Afl. 500,00
58	x Afl 50.00
88	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **385.000,-**

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 525.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Iospital	Imsan
:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna :	Aloe:
Tel. 586 8181	Tel. 584 4606
EMERGENCIA	911

POLIS

Dranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Iospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Atakenan di largo alcance di Ucrania a reduci capacidad di refinacion di crudo di Rusia na 20%

(AP) — E atakenan di largo alcance di Ucrania riba refineria den Rusia a reduci e capacidad di refinacion di crudo di Moscu pa 20%, e presidente di Ucrania Volodymyr Zelenskyy a bisa, citando inteligencia for di gobiernonan occidental.



Mas cu 90% di e atakenan profundo aki riba teritorio Ruso a ser ehecuta door di arma di largo alcance fabrica door di Ucrania, segun Zelenskyy. E a bisa cu Ucrania mester ayudo financiero adicional stranhero pa produci mas di nan.

"Nos simplemente mester traha riba esey tur dia," e a bisa den comentarionan na e media riba dialuna cu tabata prohibi te diamars.

Exportacion di crudo ta hunga un rol clave den financiamento di e invasion di su bisiña Ucrania door di Rusia. Mientras arma di Ucrania ta apunta na e refineria, sancionnan nobo for di Merca y Union Europeo ta apunta pa reduci e ganancia di exportacion di crudo y gas di Moscu.

Pesar di esfuersonan di paz renoba dirigi door di Merca, e guera no ta mustra señal di terminando despues di casi cuater aña. Cu e Kremlin no ta mustra boluntad pa compromete, e presidente di Merca Donald Trump a aumenta e apuesta pa medio di anuncia sancionnan siman pasa en contra di e gigantenan di crudo Ruso Rosneft y Lukoil.

E sancionnan ta pa bini na vigor riba 21 di november, y Zelenskyy ta bisa cu Trump "probablemente lo usa esey como un herment di presion of dialogo cu e Rusonan." China y India ta e clientenan mas grandi pa crudo Ruso. Zelenskyy a bisa cu India "definitivamente a duna tur e señalnan cu e lo reduci importacion di recursonan energetico" for di Rusia.

El a bisa cu e ta speransa cu e reunion plania di Trump cu e presidente di China na Corea di Sur riba diabierna lo trece reduccion adicional den cumpra di crudo Ruso.

Den otro comentario na reporternan, Zelenskyy a bisa:

- Ucrania tin 70% di e $2 biyon cu e mester pa financia importacion di gas pa e temporada di winter mientras Rusia ta aumenta atakenan riba infrastructura energetico di Ucrania.
- Pa siguiente luna Ucrania lo ta produciendo entre 500-800 interceptor pa dia para e atakenan di drone Shahed di Rusia, pero operadonan tambe mester entrenamento pa usa nan.
- Ucrania a captura 2.200 prisonero di guera Ruso den mas cu seis luna di lucha e aña aki den e region oost, unda e ehercito mas grandi di Rusia ta haci un esfuerso pa captura e ciudad di Pokrovsk, unda Ucrania ta fortalesa su defensanan cu mas tropa.
- Oficialnan di Kyiv ta tene negociacion paralelo cu Suecia, Francia y Merca pa construi e potencial di aviacion di combate futuro di Ucrania. Zelenskyy ta bisa cu e a solicita un flota di 250 avion nobo na total.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu chens pa algun awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:15pm
Subida di solo : 6:32am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost y zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia posiblemente basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad den atmosfera regional y leve instabilidad lo induci algun area di nubia pa pasa riba region. Esakinan por produci un awasero local durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan proteje di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 2 pa 3



pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia den resake modera for di west-noordwest.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Kevin Carl Valentino Curiel
Taxi 45

Na nomber di su casa: Frangela Kock

Su yiunan: Shavenkah y Shakion Curiel

Su mayornan:
† Ricarda Geerman
Tito Curiel y Isaira Curiel-Diaz

Manera mamá: Adela Everon, Magalie Curiel

Su Wela y Welonan:
Emerita Koolman
† Jacobo Curiel
Carmen Geerman
Ricardo Geerman

Rumannan:
Taisha Curiel y Bryan Buddy
Kenrick Curiel y Joany Laurence
Celvin Curiel y Diana Franken
Calvin Curiel y Matdalie v/d Biezen
Javier Harms y Jualexis Magdaniel
Jair Harms
Valeria Reyes y Esteban Vasquez

Su suegra: Gloria Kock

Subrinonan:
Miabella, Isabella, Brianna,Joycy-ann, Jixion, Kenrick, Cathalina, Jeandalie Geixilliene, Dominic y Jay-Kaël

Tanta y Omonan:
Magalie Curiel
Ludwina y Roland Ras-Geerman
Marianela y Hans Geerman-Geerman
Lourdes Geerman
Cedrick Bontekoe y Pareha

Tanta Stima: Eulogia Koolman

Primo y Prima nan:
Gerrick, Britney, Eliomar, Eliandra, Elisee, Shawn, Shannon, Shawndre, Shedaissy, Robieshka, Jiany, Madeline y Zoraida

Ihanan: Joycy-ann Curiel, Isabella Buddy

Amigo nan cerca di cas:
Arturo y Anamar
Jeremy Croes
Rodney y Mirla Geerman
Bryan Kock
Aaron y Joyce Kock
Carol Boekhoudt y Raul Wever
Orlando y Glenda St Jago
Giovanni Di Bono
Danny Hirschfeld

Su tanta grandi nan y omo grandi nan, Su Coleganan taxista, su Coleganan di Aruba Taxi Company, su compañeronan di Sirius Muscles y su bisiñanan stima, demás amigo y conocirnan

Y demás famia: Curiel, Kock, Koolman, Geerman, Buddy, Harms, Bontekoe, Henriquez, Lake, Diaz, Everton, Laurence, Franken, Magdaniel, Vd Biezen, Croes, Wever, St Jago, Di Bono, Hirschfeld

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home
Diahuebs 30 di oktober 2025 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home Diabierna 31 di oktober 2025 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion ta tuma lugar despues den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Cecil Andres Giel
Cariñosamente yama
"Cecil, Papa Cecil, Papa bieuw, Capo"
***21-11-1935 - †25-10-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Idaliance Baptiste
Cariñosamente yama "Ida"
***01-05-1958 - †24-10-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Señora Viuda Celsa Sofia Wester-Lacle

Mama di nos colega; Señor Raymond Wester

Hunta di Commissario, Gerencia, Staf y personal di AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Raymond y henter famia.

AIB BANK N.V.

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe haña
forsa."
Salmo: 23*



A bay sosega den brasa di señor:

Rosa Dijkhoff

viuda di † Paul "Pablo" Trimon
Cariñosamente yama "mama Rosa"
*26- 11- 1931 - † 24-10-2025

Su yiunan:
Jose y Casta Trimon Nuñez
Edwin Trimon
Marisa y Jose Saladin Trimon
Mirto y Migdid Trimon de Jongh
Orlando y Mirella Trimon Croes
Jaime y Jacky Trimon Irausquin
Jairo y Debby Trimon Angela

Su nieto- y nietanan:
† Milena Trimon
Gisela y Lwiggy Blanco Trimon
Bryan y Shayne Fun de Cuba
Jean y Angelic Trimon Pontilius
Zarina y Maurice Escalona Trimon
Jeannine Fun
Zuleima y Hector Harry Trimon
Francis y Eliana Fun Arguello
Diego F. Trimon
Corandesmar Trimon
Stephanny y Lorenzo Coenraadts Trimon
Sue-Ann y Bart Peters Trimon
Melanie y Michaël Dompig Trimon
Samantha Angela
Brandon y Marianne Trimon Dirksz
Kenny Trimon
Dimitri Angela
Jarrod y Sherilainne Trimon Garcia

Bisanieto- y bisanietanan:
Mishelle, Xela, Emmanuel, Melissa, Aedyn, Jayron, Kevin, Aleyna, Nova Maeve, Nathan, Ashlayne, Ronald, Franchesca, Elise, Stephenzo, Yenaira, Nathanael, Ruth

Tataranieto- y tataranietanan:
Jayxen, Miles, Zojean, Nathan Jr.

Ex nuero- y nueranan:
Glenn Fun
Margarita Barco
Lydia Jacobs
† Theresita Figaroa
Nery Santiago
Mayra Jansen

Na tur Sobrino- y sobrinanan, comer- y compernan, ihanan, bisiñanan y amistadnan y demas famia: Trimon, Dijkhoff, Ruiz, Tromp, Henriquez, Figaroa, Fun, Jacobs, Nuñez, Croes, Saladin, Angela, Irausquin, de Cuba, Pontilius, Escalona, Arguello, Dirksz, Barco, Figaroa, Santiago, Jansen, Donk.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia y acto di entiero lo tuma luga diaranson 29 di october 2025 di 1 p.m. pa 4 p.m.
na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa santana catolico na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a
skucha mi,
pasobra B'a manda mi
salbashon.
Salmo 118: 19-20-21*



Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima;

Andres Jose Giel

Mihor conoci como "Dede"
***21-05-1944 - † 22-10-2025**

Na nomber di su:
Esposa: Maria Filomena Giel-Kelly

Yuinan:
Sharine Giel
Jelitza Giel
Jelishka Giel y Jocelyn M. Dirksz

Nieto-, y nietanan:
Marsharl Oehlers
Ashley y Julieth Oehlers
Chelsea Oehlers
Gillian Giel
Keylie Giel

Bisanietonan y bisanieta:
Achilles, Salvatore y Vidar Oehlers
Asher y Aïtanah Oehlers

Manera un bisanieto: Jayden Mathilda

Rumannan:
† Ida y † Ruby Dijkhoff
Ina y † Henk Kolkman
† Vidal y † Tita Giel
Juancito y Marianita Giel
Aura y Jovito Tromp
Freddy y Mercedes Giel
Rosa Giel

Swa-, y cuñanan:
Luis Kelly y famia
Pedro Kelly y famia
Lita y Efraim Figaroa y famia
Regina y Valeriano Geerman y famia
Ingrid y Everett Croes y famia

Sobrino-, y sobrinanan:
Helen, Tico, Rene, Gino Dijkhoff
Jolanda, Ivonne Kolkman
Moraima, Angelo Giel
Junior, Giovanni Perez
Frederick, Magaly, Susaine Giel

Manera un sobrino: Laen Willems

Bon amigonan di cas: Hubert Flanegin, Alex Figaroa, Eddy Kelly.

Primo-, primanan, ihanan, amistad-, conocirnan, amigonan di Gallero y demas famia: Giel, Wolff, De Mey, Hoek, Matos, Orman, Ridderstaat, Heide, Maduro, Leest, Tromp, Kolkman, Oehlers, Dijkhoff, Perez, Brown, Kelly, Figaroa, Croes, Geerman, Dirksz, Lopez, Vergara Alvey, Chang.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home.
Diahuebs 30 di oktober 2025 di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa cu e bunita gesto aki.

Lamentablemente despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici Dios pa tabata tin un Mama ehemplar y amoroso. Nos tin un ehempel pa sigui y ta roga na Papa Dios pa ilumina nos y yuda mantene nos uni den su memoria. Semper e lo ta den nos curazon".



Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Suegra, Tanta, Prima, Cuña y Amiga stima:

Sra. Vda. Celsa Sofia Wester-Lacle

"Mama Celsa"
*03-07-1935 – †26-10-2025

Na Nomber di su **casa**: †Sr. Margarito Raymundo Wester

Su Yiunan:
Sra. Marlene y Sr. Willem Croes-Wester
Sr. Raymond y Sra. Bianca Wester-Dubero

Nieto y nietanan cu ta su preti wowonan:
Sharlene y Howard Kock-Croes
Ryan Wester y Amy Oduber
Celine Wester y Andre Vidal

Bisanieto stima: Rayxon Kock

Rumannan:
†Maria y †Jose Vrolijk-Lacle y Famia
†Leonardo y †Emiliana Lacle-De Mey y Famia
†Josefa y †Leonardo Winterdaal-Lacle y Famia
†Bibiano y Helena Lacle-Henriquez y Famia
†Donicio y †Silvia Lacle-Henriquez y Famia

Swa y Cuñanan:
Candi y Celia Wernet – Rasmijn y Famia
Vda. Clara y † Bubu Croes – Wester y Famia
Nana Y Shonle de Mey – Wester y Famia
† Mani y † Shonma Flemming – Wester y Famia
† Mada y Javier Figueroa – Wester y Famia
† Camilio Wester y Famia
Vdo. Padu Wester y Famia
Ina y Coby Geerman – Wester y Famia
Magriet y Marius Cornelissen – Wester y Famia
Milo Wester
Vda. Candida y †Lucius Peterson – Wester y Famia
Diana y Teun Van den Nieuwenhuizen – Wester y Famia
† Sila y Theun Esman – Wester y Famia
Enrique Wester y Famia
Ludwina y Buchi Quandt – Wester y Famia

Co- Suegra: Sylvia van Looij

Tur su subrinonan, subrinana, ihanan, comer y compernan, amigonan di cas Maria y Jacobo Castro, Alicia Montes Espinosa. Tur su bisiñanan di Papilon, su ayudantenan di cas Lilybeth Guzman y Lola Geerman.

Demas famia: Lacle, Wester, Croes, Dubero, Kock, Vidal, Oduber, Vrolijk, Winterdaal, Henriquez, Anthony, Franken, Maduro, Krozendijk, Wernet, Rasmijn, De Mey, Flemming, Jacobina, Geerman, Cornelissen, Peterson, Van den Nieuwenhuizen, Esman, Quandt.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa compaña nos pa hiba nos Mama na su ultimo lugar di sosiego, diahuebs 30 di oktober 2025.

For di 2or di merdia te 4or di atardi nos Mama stima lo ta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Pa 4or lo tin un respons na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Papilon 65-B, diaranson 29 di oktober 2025 di 7or pa 9or di anochi.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

El Señor es mi pastor,
nada me faltara.
En lugares de verdes pastos
me hace descansar;
junto a aguas de reposo me conduce.
Aunque pase por el valle de sombra de muerte,
no temeré mal alguno,
porque tú estás conmigo.



Jorge Enrique Lora Diaz
“Coco” o “Jorge”
***01 April 1969 † 01 Oktober 2025**

En el Nombre de:
Sus Padres: † Marfrady Lora y Alba Maria Diaz

Su Esposa: Carolina Ruiz Valencia

Sus Hijos:
Lina Marcela Lora Roldan y Ayame Teshima
Stefany Lora Ruiz y Miguel Angel Alvarez
Ismael Lora Ruiz

Su Unico Nieto: Eithan Alvarez Lora

Sus Hermanos en Colombia y USA:
Marfrady Lora Diaz y Aileen Mendez en USA
Wilder Fernando Lora Diaz y Maribel Gomez en Colombia
Martha Lucia Lora Diaz y Arnoldo Valderrama en Colombia

Sus Subrinos en Colombia:
Jeremy Lora Mendez
Lizmarie Lora Mendez
Karol Yisell Lora Vasquez
Camilo Andres Lora Vasquez
Thaliana Gomez
Angelica Maria Zuñiga Lora
Andres Felipe Zuñiga Lora

Consuegros en Colombia:
Luis Ernesto Ruiz Perdomo y Alba Ruth Valencia Hoyos

Sus Cuñados:
Luis Ernesto Ruiz Valencia Y familia en Colombia
Isabella Ruiz Valencia y Robert Hernandis

Familia en Aruba:
Mariela Gotze Ruiz y Esposo
Julio Cesar Ruiz

Tias y Tios , Primas y Primos y Demas familia en Colombia.

Ex-colegas de Ruos Welding , Texas de Brazil, Smart Manpower, El Tumi, Divi Links, Aruba Watersport, Hector y Edwin y demás Amigos y Conocidos.

Nos disculpan si hemos olvidado algún nombre en nuestra tristesa

“Dios te ha llamado a su lado y ahora descansas en su eterna paz”

Invitamos a la ceremonia de despedida que será realizado el sábado 01 de noviembre 2025 en Royal Funeral Home de 2 pm a 4 pm.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Su amor, su ternura y su fortalesa lo keda pa semper den nos curason. Aunke su partida a laga un gran bashi, nos ta hanja consuelo den e promesa di nos Salvador:

“Mi ta e resurecshon y e bida; e cu ta kere den mi, aunke e ta morto, lo biba.” Juan 11:25

Cu gran tristesa nos ta anuncia e fayecimento di mi esposa stima, nos gran mama y abuela:



Sra. Maria Eugenia Besselink-Giraldo,
Cu a bai den presencia di Señor riba
26 Oktober 2025

Su mayornan: † Jose y † Lilia Giraldo-Tenorio
Suegronan: † Herman Victor y †Jacintha Besselink-Dubero

Na nomber di su:
Casa stima: Enrick Roland Besselink (TX-127)

Yiunan:
Giovanni Besselink y Evelyn Galezo
Soraida y Ranzino Vrolijk-Besselink
Paula y Jack Bareño-Besselink

Nieto/a nan cu ela stima manera yiu:
Gioray Besselink, Giordan Besselink, Giorick Besselink, Keyla Vrolijk, R-Jay Vrolijk, Shanelline Wathey, Shandrick Wathey

Bisanieta: Cary-Anne Besselink

Nieto/a nan di crianza:
Jarchel Bareño y famia, Jacey-Ann Bareño, Kate Orman

Nieto/a nan di respet:
Kimberly Vrolijk, Darren Vrolijk, Kimberly Croes, Anthony Croes

Rumannan na Colombia:
Beatrix Giraldo y famia
Henry Giraldo y famia
Fabiola Giraldo y famia

Sobrino/a nan na Colombia:
Nicky Sanchez, Lorena Sanchez, Andres Sanchez, † Diego, Fernando Giraldo, Lina Giraldo, Daniela Galvis

Consuegro/a nan:
Philomena Vrolijk-Hernandez y famia
Rosalinda Dijkhoff y famia
Dominico (Ale) Bareño y famia

Cuña y swanan:
Gerrit Besselink y famia
Franklin Besselink y famia
†Hose Besselink y famia
Lilian Koolman-Besselink y famia
Richard Besselink y famia
†Judith Loefstop-Besselink
Franklin Besselink y famia
Herman (Punpun) Besselink y famia
†Michael Besselink y famia
Primanan y demas famia na Colombia

Tur su sobrino/a di parti famia Besselink, Dubero, Croes

Comer y compernan

Bon bisiñanan y amiga/o di cas:
†Emely Zeppenfeldt y yiu Arvino, Maria Bareño y famia, John Lau y famia, Egidia (Ida) Thiel, Lucia Maduro, Violeta Dijkhoff, Joseph y yiu Henry Wathey, Lili y Billy Hassell

Enfermera di cas:
Junaica Donata di CUIDO Healthcare
Ayudante su cunja cu ela stima manera un ruman:
Lilian Koolman-Besselink
Tur enfermera/o di Dialysis Afdeling Hospital
Enfermera di Wondenpoli: Natalie Tong
Danki special na su dokter di cas Dr. Tjon-Kon-Sang y staf, su specialistanan Dr Vargas, Dr Cuba, Dr Jreige Iskandar, Life Lite Transport, Wit Gele Kruis, Fysiotherapista Malbina Campo, na staf y personal di Dr Horacio Oduber Hospital piso 4

Demas famia: Besselink, Giraldo, Vrolijk, Bareño, Wathey, Galezo, Tenorio, Sanchez, Galvis, Dubero, Croes, Leo, Heyer, Dijkhoff, Hernandez
Nos disculpa cu si den nos tristeza nos a lubida di menshona algun famia
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 30 Oktober 2025 di 7or pa 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar despues.
Como difunto su deseo tawata di wordo crema no por acepta krans ni flor.
Nos disculpa cu no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis bay sosega, te dia nos tur topa otro bek.
Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso.
Keda uni cu otro, esaki ta un alegria pa mi alma.
Keda corda mi cu hopi amor.

Cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Fernando “Nando” Koolman
***26-06-1956 - †25-10-2025**

Na nomber di su:
Esposa:
Clarinda Koolman-Wever

Yiunan
Rayon Koolman & Cefrenne Koolman-Arendsz
Brigalski Koolman & Aldwin Fernandes Orfao

Nietonan
Tristan Shiloh Koolman
Sophie Lynn Koolman
Azalea Fernandes Orfao

Subrinonan
Jill Alberts
Lendl Dirksz & Celine Jacopucci
Quilen Dirksz
Amigonan como famia
Mando & Rosa Kelly
Luis & Ligia Maduro

Ihanan
Jerald Wever
Josieny Maduro

Na tur subrino, omo, tanta, primo, prima, swa, cuña y demas famia:
Schwengle, Koolman, Wever, Maduro, Dirksz, Alberts, Kelly, Rondon, Quandt, Lamp, Medonne, Werleman, Jansen;

Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diabierna 31 di oktober 2025 na Royal Pray Funeral Home & Crematory, despues ta sali pa santana na Savaneta.
E difunto lo reposa for di 2 or te 4 or di atardi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Fiscalnan di Polonia ta busca cargo contra ex-minister di Husticia pa mal uso di fondo

(AP) — Fiscalnan di Polonia a solicita riba diamars e anulacion di e inmunidad parlamentario di un ex-minister di Husticia cu ta enfrenta cargo di abuso di poder y mal maneho di fondo incluyendo e compra di spyware Israeli supuestamente usa en contra di oposicion politico.



Zbigniew Ziobro tabata alega cu a mal usa un fondo bao di e ministerio di Husticia pa victimanan di violencia pa otro proposito, incluyendo e compra di e software di vigilancia Pegasus di Israel.
Fiscalnan a bisa cu nan tin evidencia cu Ziobro supuestamente a crea y a dirigi un grupo di crimen organisa responsabel pa desvia placa for di e mesun Fondo di Husticia pa interes personal y politico. Ziobro tabatin e funcion di minister di Husticia y Procurador General entre 2015 y 2023, bao di e partido conservador Ley y Husticia.

Anna Adamiak, un vocero di e Oficina di Procurador General, a bisa na un conferencia di prensa cu $42 miyon for di e Fondo di Husticia a ser mal apropia. Fiscalnan tabata busca e aresto di Ziobro pa cargo cu ta carga un castigo maximo di 25 aña di prison, e a agrega.

E gobierno actual, dirigi door di e primier di centro-derecha Donald Tusk, a reclama cu Ley y Husticia a usa Pegasus pa spionahe riba oposicion politico, incluyendo politiconan prominente for di e partido di Tusk. Autoridadnan di Polonia ta investigando e reclamonan.

E gobierno di Tusk a bin na poder cu un promesa pa responsabilisa e gobierno anterior pa supuesto abuso cometi mientras tabata na oficina.

"No tin baca sagrado," e minister di husticia actual, Waldemar Zurek, a skirbi riba X, anunciando e solicitacion pa kita e inmunidad di Ziobro. E presidente di Sejm, e parti inferior di parlamento, kende ricibi e solicitacion, ta un aliado politico di Tusk.

Fiscalnan anteriormente a carga Michał Wos, un ex-deputado di Ziobro, cu abuso di poder pa su rol den e cumpra di Pegasus. Fiscalnan tambe anteriormente a busca sin exito e anulacion di e inmunidad di Bogdan Swieczkowski, e presidente actual di e Tribunal Constitucional di Polonia, door di orden cu e a duna mientras e tabata sirbi como un procurador nacional en relacion cu operacionnan di vigilancia di Pegasus.
Zbigniew Ziobro no a responde inmediatamente na e alegacionnan di fiscalnan.
E tabata na Budapest, Hungria, riba dialuna, skirbiendo riba X cu e lo bisa "amigonan di Hungria" con bida bao di un "premier nombra door di Bruselas ta parce," den un comentario sarcastico na Tusk. E partido Ley y Husticia ta acusa Tusk di ta un titere di EU.

Hungria, dirigi door di e prome minister nacionalista Viktor Orban, a hostia varios politico cerca di Ley y Husticia mientras autoridadnan di Polonia tabata busca nan.

Papiando durante un comision parlamentario cu ta investigando Pegasus, Ziobro a bisa 29 di september cu e tabata e iniciador di e cumpra di e software di spiona pero a insisti cu a usa e software pa propositonan legitimo, pa descubri "e actividadnan di hende cu tabata malversando bienes di Polonia."

Trump ta forma un conexion cu premier nobo di Hapon y ta bisa cu su nacion ta cumpli cu inversionnan na Merca

(AP) — Presidente Donald Trump a trata su tempo na Hapon riba diamars manera un victoria — formando amistad cu e premier nobo di Hapon, hibando e cune ora el a papia cu tropanan di Merca abordo di un porta-avion y despues a presenta varios proyecto grandi di energia y tecnologia na Merica cu lo ser financia door di Hapon.

Sanae Takaichi, kende a bira e Prome Minister femenino pa prome biaha di e pais solamente un par di dia pasa, a solidifica su relacion cu Trump mientras e tabata defende interesnan economico di e pais. El a papia di baseball, a situa un truck Ford F-150 pafo di nan reunion y a saluda Trump cu, segun su opinion, un man firme.

Pa fin di e dia, Trump — segun e cuenta di su administracion — a yega cerca di realisa e meta di $550 biyon den inversion di Hapon como parti di un cuadro di comercio. Na un cena pa lidernan di negoshi na Tokyo, e Secretario di Comercio Howard Lutnick a anuncia te cu $490 biyon den compromisonan, incluyendo $100 biyon pa cada un di e proyectonan nuclear involucrando Westinghouse y GE Vernova.



"Nan ta homber di negoshi magnifico," Trump a bisa e ehecutivonan reuni prome cu e cena. "Nos pais no lo dal boso abao." No tabata cla inmediatamente con e inversionnan lo opera y con nan ta compara cu plannan anterior, pero Trump a declara un victoria mientras el a culmina un dia di forma conexion cu Takaichi.

Nan ta priminti un 'era di oro' pa aliansa y cooperacion riba mineralnan critico. Ambos lider a firma e implementacion di un acuerdo pa e "era di oro" di nan aliansa di nacion, un afirmacion cortico di un cuadro bao di cual Merca lo impone impuesto riba bienes importa for di Hapon na 15% mientras Hapon ta crea un fondo di $550 biyon di inversion na Merca.

Mas atardi, na un cena na e embahada di Merca na Tokyo yena cu CEO incluyendo Tim Cook di Apple, Trump a deleita den e acuerdonan. Trump y Takaichi tambe a firma un acuerdo pa coopera riba mineralnan critico y tera raro.

Trump a enfoca su politica exterior pa cu Asia rond di tarifanan y comercio, pero riba diamars e tambe a papia abordo di e USS George Washington, un porta-avion di Merca cerca di Tokyo. E presidente a trece Takaichi cune y e tambe a papia mientras Hapon ta plania pa aumenta su gasto militar.

E presidente a papia di unidad individual, su oposicion politico, seguridad nacional y e economia di Merca, bisando cu Takaichi tabata bis'e cu Toyota lo inverti $10 biyon na planta di auto na Merca.

Trump a yega na Tokyo riba dialuna, y a reuni cu e emperador den un bishita ceremonial despues di un biahe cortico na Kuala Lumpur, Malaysia, pa e cumbre anual di e Asociacion di Nacionnan di Sur-oost Asiatico.

Trump ta programa pa sali di Hapon riba diaranson pa Corea di Sur, cu ta anfitrion di e cumbre di Cooperacion Economico di Asia-Pacifico. Trump ta plania pa reuni cu e Presidente di Corea di Sur Lee Jae Myung.

Riba diahuebs, ta spera cu Trump lo culmina su biahe di Asia cu un reunion hopi anticipa cu e Presidente di China Xi Jinping. Tabatin señalnan cu tension entre Merca y China tabata bahando prome di e reunion plania na Corea di Sur. Negociantenan principal di cada pais a bisa cu un acuerdo comercial tabata uni, loke por preveni un confrontacion potencialmente dañino entre e dos economia mas grandi di mundo.